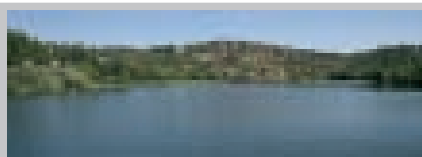
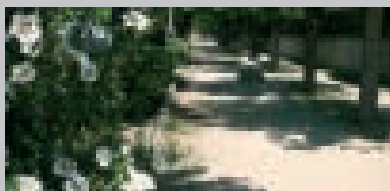


# SUMARIO



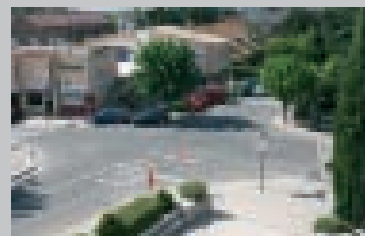
## 4

Parque Periurbano Los Peñascales



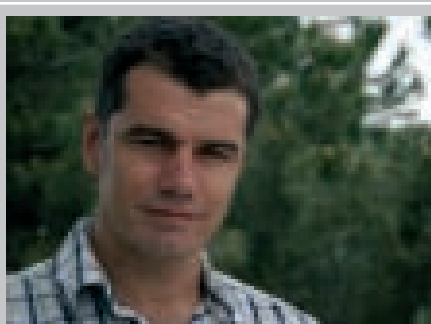
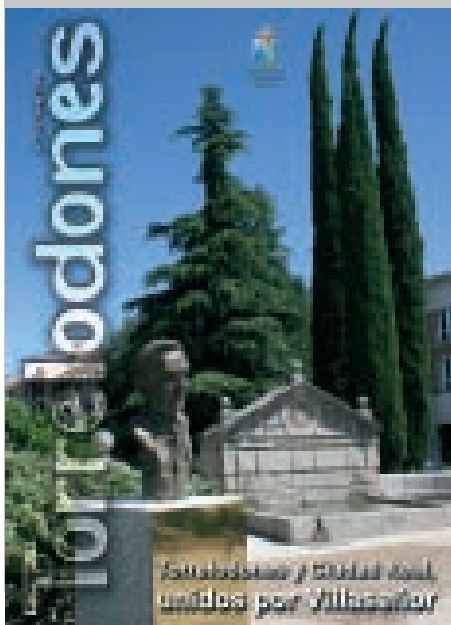
## 14

Remodelación de la Avenida Rosario Manzaneque



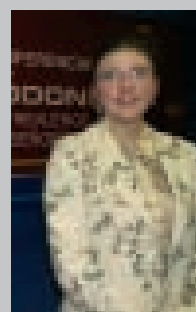
Rotondas “seta”, solución para Jesusa Lara

## 18



## 26

Nuestros vecinos: “Para lo que necesite Torrelodones, allí estaré”, Tony Cantó



García de Paz y Sánchez Prieto, protagonistas del VIII Centenario en mayo

## 30

EDITA:

Ayuntamiento de Torrelodones.

Nº 216 Junio 2006. (IV Época)

ALCALDE PRESIDENTE: D. Carlos Galbeño

CONSEJO DE REDACCIÓN: D. Juan Arrese, D. Salvador Muñoz, Dña. Celia Mateo, Dña. María Luisa Calero.

COORDINACIÓN: Javier Quero

COORDINACIÓN ADJUNTA: Lourdes Esteban

SUBDIRECCIÓN: Celia Martín

Redacción: José Luis Castilla.

e-mail: [revistatorre@ayto-torrelodones.org](mailto:revistatorre@ayto-torrelodones.org)

Paloma Bejarano.

e-mail: [revista@ayto-torrelodones.org](mailto:revista@ayto-torrelodones.org)

FOTOGRAFÍA: José María Valero, José Luis Castilla, Paloma Bejarano.

Portada, maquetación y diseño: Francisco Echagüe, Oficina Municipal de Diseño.

e-mail: [omdisenio@ayto-torrelodones.org](mailto:omdisenio@ayto-torrelodones.org)

IMPRIME: Solana e Hijos Artes Gráficas S.A.,

C/ San Alfonso, 26. Barrio de la Fortuna. Leganés

28917 MADRID. Tif.: 91 610 90 06

Depósito Legal: M-39531-1982.

Tirada: 7.000 ejemplares. Distribución gratuita

**Torrelodones** es un medio de comunicación del Ayuntamiento de Torrelodones con sus vecinos. Las opiniones y puntos de vista expresados en las colaboraciones, entrevistas o reportajes reflejan únicamente ideas personales de sus autores.

DIRECCIÓN: Plaza de la Constitución s/n. Edificio Servicios Económicos. 2ª Planta. 28250 Torrelodones (Madrid). Teléfono: 91 859 29 05

Página web: [www.ayto-torrelodones.org/revista](http://www.ayto-torrelodones.org/revista)

## EDITORIAL

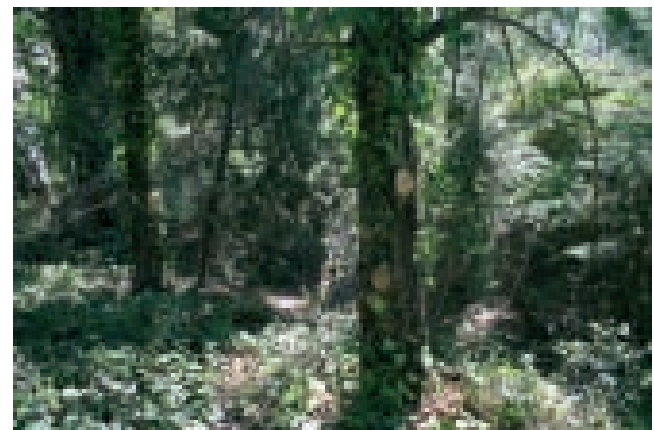
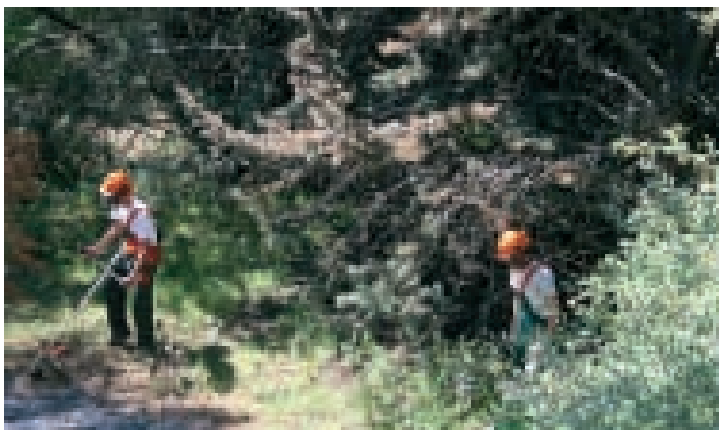
“Manuel López Villaseñor fue torresano de alma y universal de espíritu”. La frase es de Eugenio López Villaseñor, sobrino del genial artista, y fue pronunciada durante la presentación de la exposición retrospectiva del pintor, que los vecinos de Torrelodones han podido visitar hasta el pasado 31 de mayo. La muestra ha formado parte de los actos de homenaje a uno de los máximos exponentes del arte contemporáneo, al cumplirse 10 años de su fallecimiento en coincidencia con el VIII Centenario de nuestro municipio. A la convocatoria consiguió reunir a multitud de amigos de Villaseñor, tanto de Ciudad Real –donde nació–, como de Torrelodones –donde pasó sus últimos 26 años de vida–. Fue en ese periodo cuando diseñó la actual Plaza del Caño, uno de los lugares singulares de Torrelodones, dedicada hoy a su figura y presidida por un busto del insigne

vecino, obra del escultor López Arza. El acontecimiento ha tenido un incuestionable valor cultural, pero a ello se une el componente emocional de dos pueblos, Ciudad Real y Torrelodones, unidos en el reconocimiento hacia uno de sus hombres más ilustres. Villaseñor, a través de sus diferentes etapas, retrató la realidad que le rodeaba, desde una visión muy particular de la misma, recreándola aún desde un punto de vista alejado de ciertos cánones de la belleza. El testimonio desgarrador del pintor ha plasmado para la historia vivencias muy marcadas por las cicatrices de una guerra “incivil”, como a él mismo le gustaba denominar. Con los actos celebrados, Torrelodones salda una deuda pendiente con un vecino que dejó su impronta en la Pintura española del siglo XX y también entre quines tuvieron la fortuna de conocerle.

# Compromiso con Los Peñascales, termina la I fase de recuperación del **Parque Periurbano**



Proteger la naturaleza y fomentar el desarrollo sostenible para hacer de Torrelodones una ciudad de la que puedan disfrutar los vecinos es una prioridad para el Ayuntamiento. Por eso, ha puesto en marcha un plan de recuperación del entorno del embalse, junto al Arroyo de Trofas, que forma parte de las actuaciones de mejora en Los Peñascales.



## En una II fase se nivelará el terreno en la parte baja y se plantarán diversas especies en la ladera del embalse

**E**l Ayuntamiento continúa desarrollando el Plan de Mejora de Los Peñascales. Actualmente, se están impulsando encuentros y conversaciones que permitan la recepción de todas las urbanizaciones de Los Peñascales. En cuanto a actuaciones concretas, tras la construcción de pistas poli-deportivas, la instalación de rotondas y el asfaltado de calles, han empezado los trabajos de la I fase de limpieza y desbroce de la zona del embalse. El objetivo es convertir este área en el Parque Periurbano de Los Peñascales y forme parte de la red de sendas ecológicas del municipio.

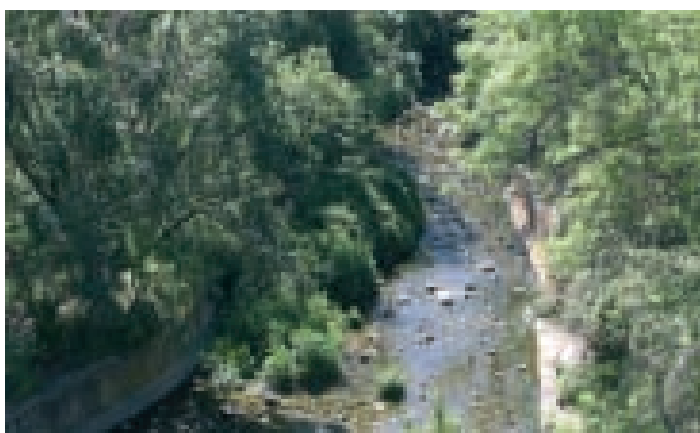
Durante varias semanas se ha trabajado para retirar residuos y se han podado los árboles para levantar su fuste y permitir el desarrollo de la vegetación de sotobosque, que estaba muy empujada. Los restos se han eliminado mediante quemas controladas para reducir el impacto ambiental en la zona, evitando la entrada de vehículos que dañasen la vegetación del entorno.

En una II fase se acometerá la nivelación del terreno en la parte baja, la plantación de diversas especies en la ladera del embalse y una nueva limpieza y desbroce con la llegada del otoño.

### Así será el parque

El proyecto contempla la recuperación de un espacio natural para disfrute de los vecinos, mediante la creación de zonas de recreo con áreas de juegos infantiles, puentes y elementos arquitectónicos a lo largo del cauce del Arroyo de Trofas. También se instalarán miradores, un carril bici y un aula de interpretación de la flora y la fauna. El recinto será vallado en la mayoría de su perímetro, utilizando materiales propios del entorno para integrarse adecuadamente, y se instalarán carteles explicativos sobre la vegetación y la fauna.

La zona se caracteriza por las especies propias de ribera, con abundancia de castaños, arizónicas, fresnos, enebros, chopos, álamos... así como jaras, madreselvas, retamas o romeros. En cuanto a la fauna, en esos parajes habitan aves como el carbonero, la corneja negra, el mirlo común o el petirrojo, además de especies mamíferas entre las que destacan la ardilla roja, el jabalí y el zorro.



# Remodelación de la Avenida de la Dehesa

●●●● El Ayuntamiento recogerá las **sugerencias de los vecinos**



El Alcalde aseguró que se respetarán todos los árboles y serán sometidos a un tratamiento especial, para evitar que las raíces vuelvan a levantar el asfalto, que incluye unos alcorques preparados para tal fin. Las calzadas que quedarán en cada sentido tendrán una amplitud de tres metros y medio y en ellas se instalarán pasos de cebra elevados que disuadan a los conductores de sobrepasar los límites de velocidad establecidos.

Los responsables municipales señalaron que ahora es el momento de que los vecinos planteen sus sugerencias que serán recogidas por el Ayuntamiento.

Los vecinos de la de la Avenida de la Dehesa acudieron a la convocatoria hecha por el Ayuntamiento con el objetivo de explicarles las principales características de la remodelación de esta importante vía del municipio, cuyo proyecto se está redactando actualmente. La intención del Consistorio es modernizar esta calle, de 1.650 metros de longitud, para adaptarla a las necesidades actuales en materia de regulación del tráfico, seguridad vial y estética. Actualmente, las calzadas presentan un deterioro como consecuencia del levantamiento del asfalto por efecto de las raíces de los árboles que pueblan su mediana.

La primera fase de los trabajos afectará al tramo comprendido entre la Avenida del Conde de las Almenas y la Calle Nueva. Su presupuesto, financiado en un 95 por ciento por la Comunidad de Madrid a través del Plan PRISMA 2006-2007, asciende a unos 700.000 euros.

## Más de un millón de euros para el **campo de fútbol**

Dentro del Plan de Inversiones en Infraestructuras Deportivas, este mes han comenzado las obras de remodelación del campo de fútbol.

Las mejoras incluyen la instalación de un graderío con un aforo para 800 personas -de las que 600 serán cubiertas- dos nuevos vestuarios, un aula de formación deportiva y la ampliación de la cafetería. Además, se procederá al cerramiento completo del recinto, que contará con un acceso especial para vehículos de emergencia.

Los trabajos se prolongarán durante seis meses y la inversión será de 1.135.000 euros.



# Becas universitarias, oportunidades



## Toma nota

- Estar **empadronado en Torrelodones**
- **2 becas** para cualquier carrera universitaria
- **1 beca** para cualquier máster o doctorado
- **50% de la matrícula anual** (excluidos derechos de inscripción)
- Los impresos de solicitud y la documentación correspondiente deberán presentarse **antes del 25 de julio** en el Departamento de Desarrollo Universitario de la universidad. El calendario de pruebas podrá consultarse en la web. La adjudicación se realizará antes del 30 de julio

## HERMANAMIENTO CON GRODZISK.

Con el objetivo de fomentar las relaciones de hermanamiento de Torrelodones con esta ciudad polaca, se concederán las siguientes becas para jóvenes de Grodzisk:

- 1 beca para cualquier carrera universitaria.
- 1 beca para cualquier máster o doctorado.
- Cada una de ellas del 50% de la matrícula anual (excluidos derechos de inscripción)
- 4 becas para cursar estudios de español para extranjeros en los programas de verano (junio y/o julio). 75% de la matrícula anual (excluidos derechos de inscripción)



## LUIS DÍAZ MARCOS

(Director del Departamento de Desarrollo Institucional)

**E**l año pasado recibieron alrededor de 15 solicitudes y este año esperan recibir más, ya que el objetivo es estimular a los jóvenes de Torrelodones para que puedan beneficiarse de la oferta educativa de la Universidad Antonio de Nebrija de forma preferencial. "Nos diferenciamos porque somos independientes y somos una universidad especializada y

voluntariamente reducida. Queremos ser el referente en las áreas en las que trabajamos". Uno de los aspectos más

importantes es que el cien por cien del programa educativo tiene carácter práctico (han firmado convenios con más de 1.500 empresas para realizar prácticas profesionales), al igual que la metodología de enseñanza. "Un alto porcentaje del profesorado está formado por profesionales en ejercicio, compensado adecuadamente con perfiles más académicos". Además, Díaz Marcos destaca el protagonismo que el alumno tiene en su propia formación, puesto que es él mismo quien elige la intensidad de sus estudios.

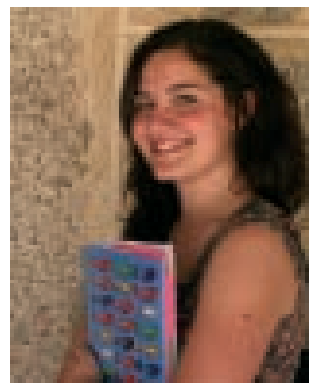


## ALEJANDRA RODRÍGUEZ MUÑOZ

(Beca de Administración y Dirección de Empresas)

Ha cursado estudios durante un año en otra universidad y reconoce que entrar en

La Nebrija supuso un cambio en su forma de valorar sus estudios. "Antes, todo se limitaba a aprender de memoria. Ahora sé que hay algo más y a través de las prácticas comprendes mejor los conceptos". Destaca el trato personalizado que reciben y el interés de los profesores, aunque "nadie te regala nada, si quieres conseguir algo, tienes que esforzarte".



## MÓNICA VÁZQUEZ RUIZ

(Beca de Periodismo)

Es su primer año universitario y asegura que conseguir la beca para estudiar Periodismo ha sido un gran paso. "No ha acabado el curso y ya he participado en la revista, he experimentado ante una cámara de televisión y tengo mi propio programa de radio. Si tienes interés y ganas, aquí te permiten desarrollarte como profesional siendo estudiante". Además, destaca el ambiente abierto del campus.

abierto del campus.



# para nuestros jóvenes



**UNIVERSIDAD  
FRANCISCO DE VITORIA.**  
Ctra Pozuelo-Majadahonda km 1.800  
28223 Pozuelo de Alarcón  
[www.ufv.es](http://www.ufv.es)

## Toma nota

- Estar **empadronado en Torreldones**
- **3 becas** para cualquiera de las carreras universitarias ofertadas
- **100% del coste de los créditos de cada curso académico** (excluidos los derechos de inscripción y apertura de expediente)
- Las **solicitudes** deben entregarse en el Departamento de Comunicación y Relaciones Externas entre el **15 de junio y el 15 de julio** o ser remitidas por correo certificado.
- **Documentación a presentar:** impreso de solicitud, impreso de autorización de los progenitores o tutores legales, original y fotocopia compulsada del DNI, certificado de empadronamiento en Torreldones, *curriculum* académico y original o fotocopia compulsada de las calificaciones de Bachillerato o módulos de Formación Profesional.
- La comisión podrá declarar desierta la convocatoria y el fallo será inapelable.



**MACARENA BOTELLA**  
(Directora de Comunicación y Relaciones Externas)

El lema de la Universidad Francisco de Vitoria es *Atrévete a cambiar el mundo*, y es que su objetivo es la formación integral del alumno, como profesional y como persona. “Somos una universidad joven y activa. La sociedad está cambiando constantemente y queremos que nuestros jóvenes sean partícipes de ese proceso”.

Ese es el objetivo que persiguen con la asignatura *Practicum de Acción Social*, a través de la que los alumnos realizan un trabajo de voluntariado, que les permite participar en más de 250 proyectos relacionados con sus estudios. Uno de los principales valores de este centro son las asesorías académicas. “Desde el momento en que se incorporan a la universidad, se les asigna un asesor académico que le acompaña hasta que terminan sus estudios y les

orienta en todo lo relativo a su formación y desarrollo profesional. Así, pueden aprovechar al máximo todos los recursos que tienen a su alcance”.

Este año, incorporarán dos nuevas carreras, Derecho y Arquitectura. Además, su objetivo es evolucionar hacia un campus bilingüe, en el que la mitad de las asignaturas se curse en inglés.

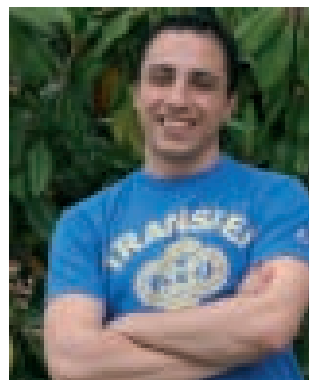


**SOL ALONSO  
GALLEGO**

(Beca de Bellas Artes)

Una de las cosas que más aprecia esta estudiante es la calidad del trato que los profesores dan a sus alumnos. “Para mí, lo fundamental es que no soy

una 'personilla', soy Sol”. En su caso, la beca que ha obtenido, le está permitiendo cursar la carrera de Bellas Artes de una forma especial, “porque en esto, lo fundamental es la práctica y la atención personalizada. Aquí somos 20 por clase y, de otra forma, sería imposible avanzar y aprender”.



**GERARDO  
CEREZO  
VÁZQUEZ**

(Beca de Ingeniería Informática)

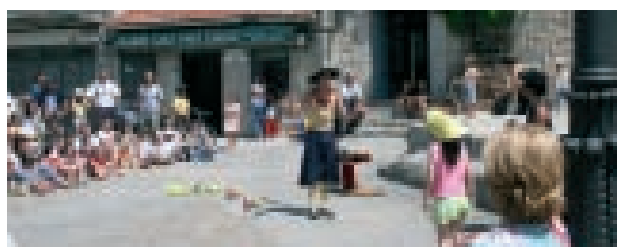
Estudió tres años en otra universidad y reconoce que pensó dejar la carrera porque no lo le gustaba lo que hacía.

“Aquí son todo facilidades, he vuelto a ser una apasionado de la informática”. Además, asegura que el voluntariado le ha ayudado a ser mejor persona. “Al principio, no te cuadra mucho, pero enseguida me di cuenta de que estaba haciendo algo bueno. Te sientes satisfecho”.

# Feria de Primavera en Torreledones

La Plaza de la Constitución es uno de los lugares más emblemáticos del municipio y principal punto de encuentro para los vecinos de Torreledones, especialmente con la llegada del buen tiempo. Por eso, el Ayuntamiento ha diseñado un completo programa de actividades al aire libre bajo el lema "Primavera en la Plaza", como la Feria que congregó a un gran número de torrelodonen-

ses. Todos ellos pudieron disfrutar del genuino espíritu de las sevillanas, los fandangos y las bulerías gracias a la caseta de feria y las actuaciones de la Escuela Municipal de Danza, el Coro de la Hermandad del Rocío de Villalba y el grupo flamenco de Almudena Paniagua. Además, hubo un concurso de sevillanas, una exhibición ecuestre y un torneo de mus.



## ●●●● Otras actividades de Primavera en la Plaza

**3 de Junio:** *Chirigotas*, a las 12:00 h.

**10 de Junio:** Espectáculo de calle *Bandera Negra*, a las 13:00 h.

**11 de Junio:** Teatro de calle, *Arturello*, a las 12:30 h.

**17 de junio:** Actuación del grupo musical *Pequemúsicos*, a las 12:30 h.

**18 de Junio:** *Danzas del Mundo*, a las 12:30 h.

## IV Rallye de coches clásicos



Casi 40 coches, con más de 25 años de antigüedad, participaron en el IV Rallye de Clásicos Torrelodones-Millemiglia, que se desarrolló entre las provincias de Madrid, Ávila y Toledo con un recorrido de 412 kilómetros, divididos en seis tramos cronometrados.

## Torrelodones celebra el Día de Europa



El Ayuntamiento de Torrelodones celebró el vigésimo Día de Europa. En el acto institucional, celebrado en la Plaza de la Constitución, se izó la bandera europea y la española mientras sonaba el himno comunitario.

## La Asociación de Guías cumple 25 años

La Asociación de Guías de Torrelodones celebró sus bodas de plata en el Parque JH. Ya son 25 los años que llevan trabajando con los niños y los jóvenes del municipio de Torrelodones con el objetivo de educar a las personas para ser mejores ciudadanos y, como dicen ellos, "ayudar a construir un mundo mejor, aprendiendo a trabajar en equipo, asumiendo responsabilidades y viviendo la naturaleza como algo nuestro, que conocemos y respetamos".



## EL AYUNTAMIENTO DE TORRELODONES INFORMA

### CURSO DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD PARA MAYORES DE 25 AÑOS

El Ayuntamiento de Torrelodones inicia el Curso Preparatorio para las pruebas de Acceso a la Universidad para mayores de 25 años. El objetivo de esta iniciativa es proporcionar a los adultos que así lo desean la formación necesaria para presentarse a las pruebas libres de acceso.

El curso es gratuito y los participantes no precisan de ningún requisito previo. Las clases se guían por el temario oficial, con asignaturas comunes y específicas, según la opción elegida (letras o ciencias) y se extenderán desde mayo de 2006 hasta abril de 2007 en horario de mañana y tarde, con el fin de adaptarse a las necesidades de los interesados.

Reserva tu plaza en la sección de adultos de: Casa de Cultura y Concejalía de Educación, Calle Rosario Manzaneque, 1 y 3 (La Colonia).

Teléfono 91 859 06 46 (ext 15)



# Volver a Sevilla es una de mis obras más personales

Los vecinos de Torrelodones han podido disfrutar del estreno del nuevo espectáculo de la bailaora y coreógrafa María Pagés, antes del inicio de la gira internacional de la compañía.



**P**ara María Pagés, se trata de uno de sus montajes más personales, ya que se ha inspirado en su ciudad de origen, en sus raíces, sus recuerdos y sus experiencias en esa ciudad que la vio nacer y crecer, como persona y como artista.

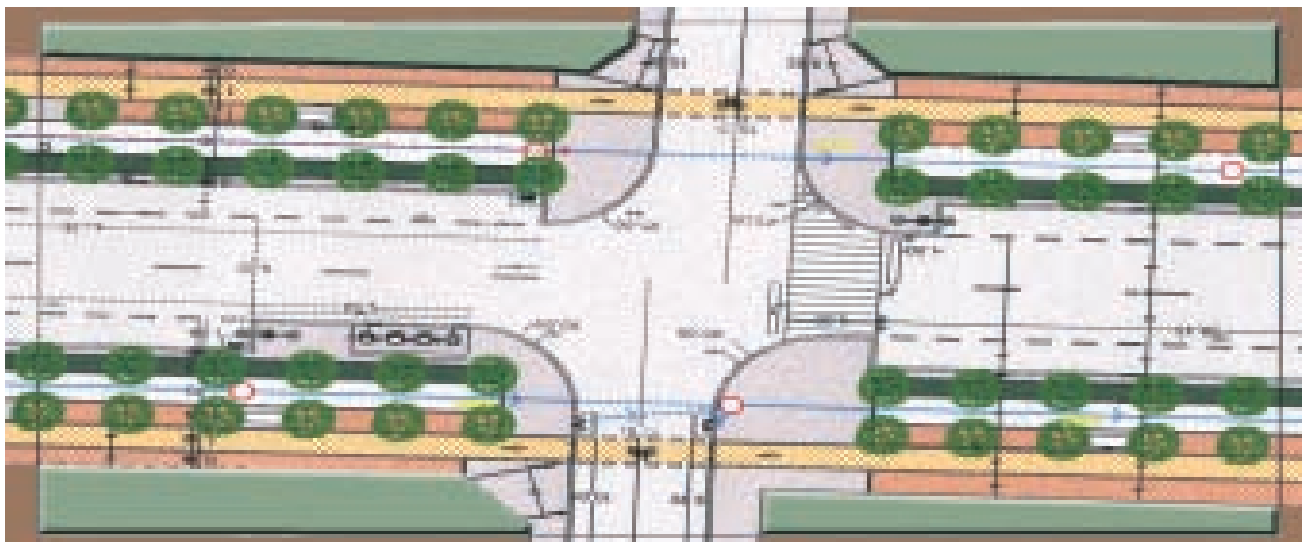
“Si me he dedicado al flamenco es porque he nacido en Sevilla”, dice María a los asistentes a la sesión de *working process*, “Sevilla es mucha tela, es lo que le falta a la tierra para poder tocar el cielo”.

Con La Giralda o El Alcázar como telón de fondo, María y sus 16 bailarines, ataviados con un vestuario rico en colores y lunares, hacen un recorrido por esos momentos esenciales que se viven en la ciudad de Sevilla. Su Semana Santa, su Feria de Abril, sus corridas de toros... pero desde la visión particular de María y sus recuerdos, en los que se equilibran las piezas de flamenco junto con otros ritmos adaptados por sus músicos, porque como dice la coreógrafa, “todo se puede bailar al estilo flamenco”. Así, se entremezclan vistosas escenas en las que el protagonismo lo tienen los abanicos en un “improvisado” zapateado en una caseta de feria, que ella llama *Caracoles*, con piezas clásicas de Bizet, una soleá de Triana o el tango *Volver* de Carlos Gardel, que sonaba en la radio de su casa, junto con la particular adaptación del popular *Volare*, que comienza también con ritmo de tango para cambiar a bulería en el “momento preciso”.

El estreno internacional, después de la premier en Torrelodones, fue en el Bunka Mura Orchard Hall de Tokio, punto de partida de una gira internacional que llevará el arte de María Pagés y su compañía, por Shanghai, Beijing, Hong Kong, Méjico...



# Remodelación de la Avenida



# Rosario Manzaneque



Esta avenida es considerada un Área de Interés Ambiental y una de las calles más representativas del desarrollo sostenible del municipio. Además, es uno de los lugares de la Colonia especialmente indicados para el paseo. Por eso, el Ayuntamiento ha diseñado un plan de remodelación, en el que se invertirán 1.260.401 euros, sufragados en un 95 por cien por la Comunidad de Madrid a través del Plan PRISMA.

## TU OPINIÓN ES IMPORTANTE

El Alcalde se reunió con los vecinos de Rosario Manzaneque para explicarles el proyecto. Con esta remodelación, el Ayuntamiento pretende mejorar el aspecto del Bulevar y potenciar su uso por parte de los vecinos al tratarse de una de las avenidas más emblemáticas del municipio y de la región. “Si algo he aprendido como Alcalde es que, antes de hacer cualquier obra pública, es imprescindible contar con los vecinos para que con sus aportaciones enriquezcan los proyectos que planteamos desde el Ayuntamiento”, señaló Galbeño.

## EL PROYECTO PUNTO por PUNTO

❑ Líneas eléctricas aéreas:  
Serán soterradas y se eliminarán los postes y torretas para conseguir una mayor estética visual.

❑ Contenedores de recogida selectiva de residuos:

Serán sustituidos por contenedores soterrados, distribuidos en dos equipos de cuatro contenedores cada uno. Se trata del sistema de isletas ecológicas que se está implantando en todo el municipio, mejorando el aspecto visual del Bulevar.

❑ Saneamiento:

Renovación total de la red de saneamiento, así como de los pozos de registro y los elementos de recogida de aguas pluviales, que hasta ahora han estado generando ciertos problemas a las viviendas de esa zona.

❑ Jardinería:

Restitución de los árboles enfermos y replantación de algunas zonas en mal estado con especies ya existentes para no distorsionar el diseño general.

Mejora de las zonas de alcorque para evitar que las raíces lleguen al asfalto y produzcan su deterioro.

❑ Pavimentos y aceras:

A ambos lados de la calzada, se pavimentará la zona entre la primera y la segunda tira de árboles, favoreciendo la afluencia de peatones. En la acera colindante a las edificaciones, se situará un carril bici de 1,5 metros de ancho, de un solo sentido, a cada lado de la calzada. Habrá varios aparcamientos de bicicletas, uno de ellos, frente a la Casa de Cultura.

❑ Calzada:

Renovación del asfalto, que en la actualidad presenta desperfectos.

❑ Mobiliario urbano:

Renovación de bancos y papeleras.

# Saneamiento de *El Gasco*, objetivo de la Agenda 21 Local

●●●● La Agenda 21 Local tiene como objetivo conseguir la sostenibilidad del municipio. Por eso, el Ayuntamiento de Torreldones promueve y desarrolla iniciativas que garanticen la conservación ambiental del entorno y establezcan mecanismos de desarrollo armónico y equilibrado.

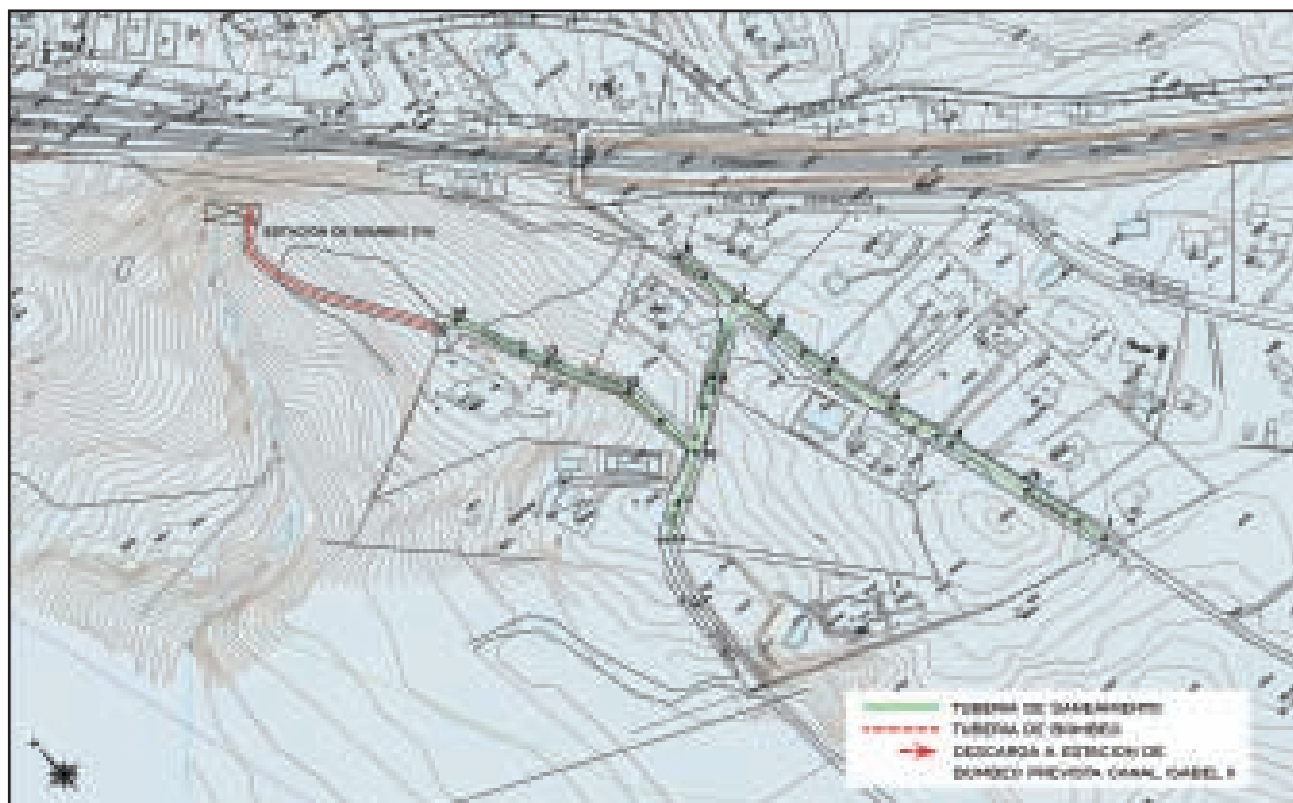
Uno de los objetivos marcados en este ámbito es la completa revisión y mejora de la actual red de saneamiento de la localidad. Así como la construcción de nuevas infraestructuras, que permitirán la correcta depuración de las aguas residuales y un mejor cuidado del medio ambiente, gracias al esfuerzo conjunto de todas las administraciones implicadas en el proceso.

En estos momentos, la Gerencia de Urbanismo Municipal trabaja en el desarrollo de un proyecto que permita la construcción de una adecuada red de saneamiento en la zona de El Gasco Bajo. Se trata de una de las pocas zonas del municipio que en estos momentos carece de un sistema conven-

cional para la correcta canalización de aguas residuales, por lo que las viviendas de dicha zona cuentan con fosas sépticas.

El plan de saneamiento previsto para esta zona de Torreldones consiste en la instalación de cerca de 600 metros de nuevas tuberías de pvc de unos 300 centímetros de diámetro, que facilitarán la correcta evacuación. La inversión que se va a realizar será de unos 300.000 euros, aproximadamente.

Una vez finalizadas las obras, las nuevas tuberías podrán conectarse con la red de bombeo del Canal de Isabel II, descargando las aguas residuales en la estación de bombeo correspondiente.



# Rotondas para el principio y el final de Jesusa Lara

El sistema permitirá el giro de los autobuses y evitará riesgos al tráfico, cumpliendo con la demanda vecinal

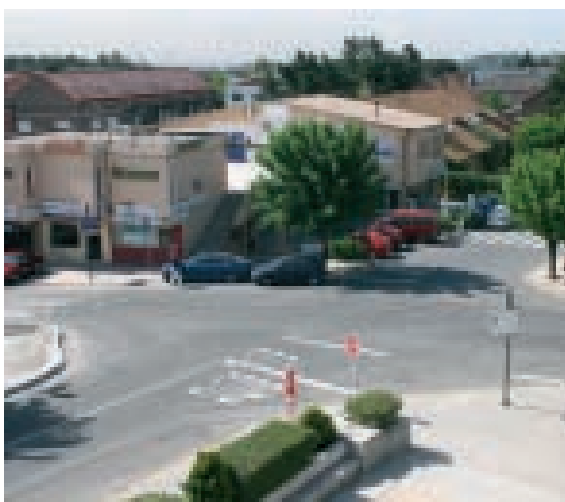
Los estudios realizados por el Ayuntamiento han determinado que la solución a los problemas actuales de tráfico que se dan en el cruce de la calle Jesusa Lara con la Avenida de Rosario Manzanque y con la Carretera de Torrelodones pasa por la instalación de rotondas tipo "seta". Se trata de dos puntos negros para el tránsito de vehículos sobre los que el Consistorio no ha podido actuar hasta el traspaso de la M-519 (Calle Jesusa Lara) a la red viaria municipal, que se produjo a principios de este año.

El objetivo del proyecto es dotar a ambas intersecciones de un sistema que proporcione fluidez al tráfico y evite los riesgos para la seguridad vial. Hasta el momento estos dos cruces se regulaban mediante señales de "stop" y "ceda el paso" que no satisfacían por entero las necesidades de la circulación.

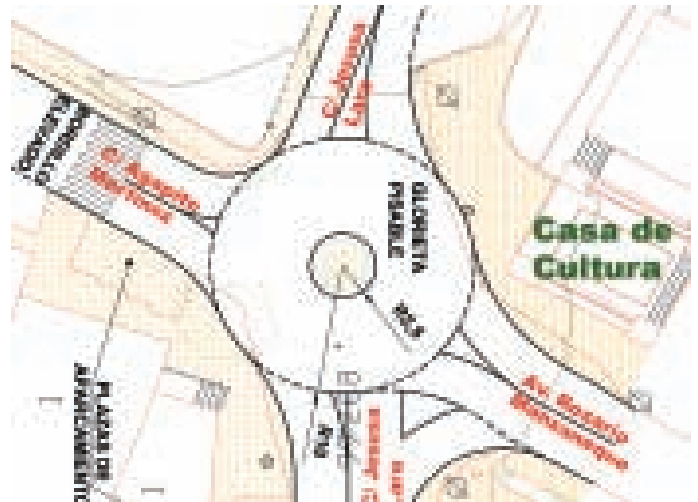
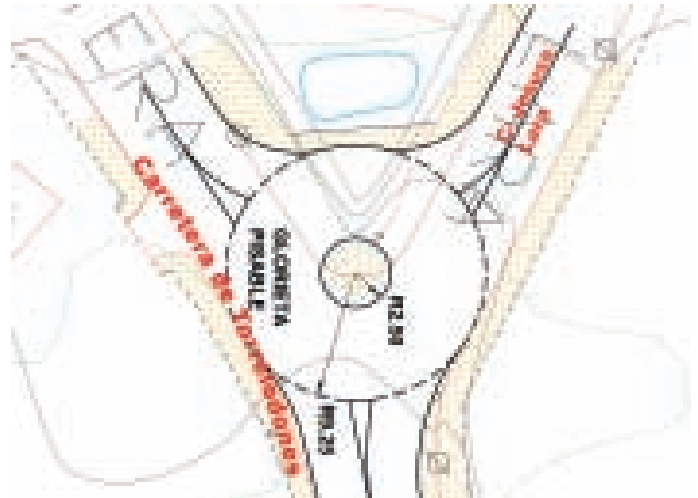
El sistema de rotondas tipo "seta", compatibiliza el giro en círculo obligatorio con la posibilidad de que los neumáticos rueden sobre ellas, lo que permite la maniobrabilidad a los autobuses articulados.

Así, el Ayuntamiento dará solución a una de las principales demandas de los vecinos.

## Estado actual



## Solución







La Plaza de la Constitución fue el escenario de la edición anual de la Feria del Libro, que se celebró con gran asistencia de público y contó con numerosos puestos de los librerías de la localidad y la firma de algunos autores. Los más pequeños aprendieron trucos de magia, convirtieron un simple papel en figuras en el taller de

papiroflexia y rieron con la historia de “El niño que quería ser Harry Potter”, uno de los personajes literarios que más les gusta. Los jóvenes asistieron a un taller de percusión y a una demostración de capoeira, entre otras actividades. Además, hubo espectáculos de calle centrados en la danza y el teatro.

## PREMIOS ÉRASE UNA VEZ UN PUEBLO LLAMADO TORRELODONES...



**Educación Infantil:** Susana Moreno Villas (Nuestra Señora de Lourdes)

**1º Educación Primaria:** Jorge Bueno Adrada (San Ignacio de Loyola)

**2º Educación Primaria:** Benjamín Alcázar Gustavo (Nuestra Señora de Lourdes)

**2º Ciclo Educación Primaria:** Juanma José Rollán (Nuestra Señora de Lourdes)

**3º Ciclo Educación Primaria:** Ana Medral Martín (El Encinar)

También recibieron un premio por su participación, el Instituto de Secundaria de San Ignacio de Loyola y las escuelas infantiles de El Tomillar y Las Ardillas.



# RUBÉN EGUILUZ PASCUAL

Jefe del Servicio Municipal de Protección Civil

Rubén Eguiluz es profesor de Educación Especial, pero los últimos 11 años de su vida los ha dedicado a ayudar a la gente a través del Servicio Municipal de Protección Civil, los tres últimos como responsable del mismo, que acaba de estrenar dependencias.

## ¿Cuál es la función de Protección civil?

Protección Civil no son sólo "los de naranja", también es la Policía, los Servicios Técnicos Municipales... Nuestro trabajo va desde la previsión y prevención de posibles riesgos hasta la intervención en los mismos, la rehabilitación y la vuelta a la normalidad. Hacemos todo en cada una de las fases, por eso lo más importante es la planificación.

## ¿En qué consiste una buena planificación?

En un buen trabajo de campo, el conocimiento del ámbito territorial, en este caso Torrelodones, y en hacer un estudio de todos los aspectos relativos al municipio para que esté siempre al día (población, infraestructuras...) Sabiendo los riesgos a los que se enfrenta el pueblo y sus ciudadanos podemos prever lo que puede ocurrir y tener soluciones que nos permitan evitar, en la medida de lo posible, cualquier incidente. Y, si llegara a ocurrir, que tenga la menor repercusión para la población, los bienes y el medio ambiente.

## ¿Y eso, cómo se traduce en el día a día?

Trabajamos en dos ámbitos de planificación. Directamente con la población, mediante planes de autoprotección de edificios, escuelas, polideportivos... y, a mayor escala, con el Plan Territorial de Protección Civil del Municipio. Recogemos datos de Torrelodones

y los cruzamos con el Plan de Prevención de Riesgos de la Comunidad de Madrid. Eso nos permite ver cómo podrían afectar al municipio y planificar posibles respuestas. Principalmente, en caso de incendios, inclemencias invernales e inundaciones

## Ahora que llega el verano, ¿cómo se trabaja en la prevención de incendios?

El trabajo no empieza ahora. La prevención se hace durante todo el año. Intentamos que todas las zonas de riesgo se mantengan en adecuado estado de conservación, para reducir el riesgo ahora que llega el buen tiempo, no sólo las públicas, sino también las particulares. Y, por supuesto, durante el verano apoyamos al servicio profesional de bomberos. Cuando llega septiembre no bajamos la guardia. La prevención es constante.

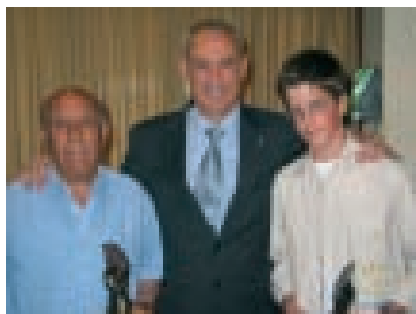
## Protección Civil se basa en el espíritu solidario. ¿Cuál es el papel de los voluntarios?

El principal. Salvo dos, todos son voluntarios. No hay que olvidar que no son especialistas pero sí profesionales. No cobran nada. Dan su tiempo y su trabajo por el bien del pueblo y su gente. Por eso les doy las gracias. No se trata sólo de intervenir en la calle sino también de prevención. Preferimos hacer mil informes para que una carretera se más segura, que atender a alguien que ha tenido un accidente en ese lugar.



## XIV Campeonato de Mus, Tute y Dominó

El Club del Jubilado fue el escenario de la entrega de premios del XIV Campeonato de Mus, Tute y Dominó. Durante el acto se celebró un pequeño homenaje en recuerdo de Mariano Jiménez, fallecido recientemente, quien participó durante años en estos campeonatos y en la presente convocatoria había obtenido dos galardones (uno en la modalidad de mus y otro en la de dominó) que fueron recogidos por uno de sus nietos. Tras la entrega, tuvo lugar una merienda.



Ramón Estévez y Carlos Galbeño junto al nieto de Mariano Jiménez

## Viaje al balneario de Ledesma

Casi 40 mayores del municipio disfrutaron de un saludable fin de semana en el balneario de Ledesma, gracias a la salida organizada por el Ayuntamiento de Torrelodones, a través de la Mancomunidad de Servicios Sociales THAM. Allí recibieron un tratamiento completo bajo la supervisión del servicio médico del centro. Además, el Alcalde, Carlos Galbeño, visitó al grupo, y les acompañó un fin de semana.



## Clasificación

### Tute

- 1º Luís Jiménez y Manolo Rodríguez
- 2º Roque Guerra Jiménez y Joaquín Villalba
- 3º Eva López y Antonio Cubero

### Mus

- 1º Eva López y Ana Cabezas
- 2º Ramón Estévez y Mariano Jiménez
- 3º Antonio Cubero y José Luis Sánchez Rubio

### Dominó

- 1º Mariano Jiménez y Ramón Estévez
- 2º Joaquín Villalba y Roque Guerra Jiménez
- 3º Eva López y Antonio Cubero

## Programa de Vacaciones para Mayores

El plazo de presentación de solicitudes para participar en el Programa de Vacaciones para Mayores finalizará el próximo 15 de junio. Los viajes se realizarán entre octubre de 2006 y junio de 2007. Habrá estancias de descanso en zonas costeras, viajes culturales para conocer la Historia y el arte de España, turismo de naturaleza con rutas por parajes pintorescos e intercambios con otros países.

### Para más información:

Centro de Servicios Sociales  
C/ Carlos Picabea nº 1, 3ª Planta  
De lunes a viernes de 11:00 a 14:00 horas  
Teléfono: 91 856 21 50

## El Ayuntamiento de Torrelodones INFORMA:

### Convocatoria de ayudas escolares

Solicitud de becas para la escolarización en el primer ciclo de Educación Infantil en centros privados en el curso 2006/07.

Deben entregarse entre el 15 de mayo y el 15 de junio, ambos inclusive, en la Dirección de Área Territorial Oeste, Carretera de la Granja, s/n, Colindale Villafranca.

Solicitud de becas de comedor escolar para el curso escolar 2006-2007.

Deben realizarse en los propios centros educativos.

Centros Infantiles de titularidad pública y centros de Educación Infantil privados que no impartan otras acciones supletorias de atención.

Hasta el 5 de junio, inclusive.

En el caso de la convocatoria para los nuevos alumnos de las Escuelas Infantiles, hasta el 15 de septiembre.



# Faustino Cid Amor

## ‘Tinín’



Hace casi **cuatro décadas**, Faustino Cid, más conocido por todos como **“Tinín”**, como a él le gusta que le llamen, llegó a Torrelodones. Durante años **trabajó como pintor**, hasta que en **1972 fundó en La Colonia el restaurante *La Pera***.

Al principio, era sólo un bar. Poco a poco, fueron sirviendo comidas hasta que se convirtió en uno de los restaurantes más queridos de Torrelodones.

Dicen quienes le conocen, que es una persona “de esas que ya no se encuentran”, que ha transmitido su personalidad a su negocio, convirtiendo *La Pera* en un sitio al que la gente va a disfrutar de una comida casera, no sólo por la elaboración, sino por quien lo regenta y por la gente que allí acude. “Comer aquí es como estar en el salón de casa con los tuyos, y eso se agradece”, dicen sus clientes.

Aunque ahora ya no pasa allí tanto tiempo, al frente están sus hijas, que conservan el carácter que le imprimió al establecimiento su padre, “porque así es como nos gusta”, asegura una de ellas.

Su espíritu emprendedor e inquieto le hizo ir más allá y no se limitó a seguir adelante con el próspero negocio de *La Pera*. En octubre de 1992, junto a los empresarios Florentino Sánchez, José María Echave, José Rubio Martín y Juan Gómez, dio los primeros pasos para constituir la primera Asociación de Empresarios de Torrelodones, de la que llegó a ser presidente de su comisión gestora.

**M**adrileño de nacimiento y pintor de oficio, como muchos, emigró fuera de España. Antes de hacer las maletas, tuvo que arreglar sus papeles en el llamado sindicato vertical, superar un reconocimiento médico y, finalmente, firmar el correspondiente contrato de trabajo.

“Cuando supe el sueldo que tendría me di cuenta de que era muy alto, pero luego la realidad fue otra. Allí, en París, todo era muy caro... el café, el metro, la comida... Al mes de estar allí, regresé a España”.

Tiempo después arribó a Torrelodones, residiendo primero en el pueblo y más tarde en La Colonia. Allí siguió ejerciendo su oficio. “En aquellos tiempos, en el Pueblo había muy poca gente y tenía muy poca vida, no como ahora. De hecho, para poder jugar una partida de mus nos costaba encontrar compañeros. En cambio, La Colonia tenía más vida... al menos estaban los veraneantes, había más comercios...”

Así fue hasta 1972, fecha en la que, junto a Álvaro Gariazabal, decidió alquilar un local. Ambos, fundaron *La Pera*, sin embargo, “al cabo de un año me quedé solo porque era un negocio que no daba para los dos, pero yo soy muy entusiasta y no paré hasta conseguir lo que quería”, asegura “Tinín” con gesto de satisfacción en el rostro.

“Antes, en el Pueblo había muy poca gente y tenía poca vida, no como ahora. Te costaba hasta encontrar pareja de mus”

# Campamentos de verano

El Ayuntamiento, a través de la Concejalía de Juventud, organiza, un año más, los Campamentos de Verano para los meses de julio y agosto.

## CAMPAMENTO INFANTIL

El campamento estará situado en Hoyos del Espino (Avila), cerca del río Tormes, en una hermosa finca, entre pinos y frescas sombras, al lado de una explanada para jugar y celebrar veladas. Dormirán en tiendas de campaña. Si tienes ganas de vivir una auténtica aventura, entre amigos, y en plena naturaleza, este es tu campamento.

**Edad:** De 8 a 13 años

**Fechas:** Del 22 al 30 de julio

**Desplazamiento:** Ida y vuelta en autobús.

**Precios:**

Empadronados, 249,60 €.

No empadronados, 287,00 €

## CAMPAMENTO JUVENIL

**Edad:** De 12 a 17 años.

**Fechas:** Del 30 de julio al 8 de agosto.

**Desplazamiento:** Ida y vuelta en autobús.

**Precios:**

Empadronados, 291,20 €.

No empadronados, 334,90 €

Más información:

Casa de Juventud



## Va de Jóvenes...

Este mes, las tardes de viernes y sábado, los jóvenes tienen una cita con el programa "Va de jóvenes", diseñado por la Concejalía de Juventud con el objetivo de ofrecer una alternativa de ocio los fines de semana.

Jornada de 3 x 3, STREETBASKET en las Pistas de Flor de Lis, amenizada con Percutadas, Micro Abierto o *Break Dance*.

**Fechas:** 9 y 24 de junio

**Horario:** De 19:00 a 21:00 horas

Jornada de 3 x 3, STREETBASKET en el Parque JH, amenizadas con Capoeira o DJ tecno

**Fechas:** 2, 16 y 24 de junio

**Horario:** De 19:00 a 21:00 horas

## TORNEO DE ABSORCIÓN DE FLANES

Sábado 10 de junio

### Inscripciones

Casa de Juventud. Parque JH.

Teléfono: 91 859 47 79

IES Diego Velázquez (vestíbulo)

Miércoles, de 11:00 a 11:45 horas

## Escuelas de Verano

A lo largo de la mañana, en las instalaciones del Colegio Los Angeles, los más pequeños disfrutará de un programa de actividades que les permita jugar y compartir el tiempo libre con compañeros de edades similares.

El programa incluye juegos, salidas al aire libre, teatro, danzas, canciones, talleres, fiestas, disfraces, sala de lectura, piscina...

Con antelación al inicio de la Escuela, se celebrará una reunión informativa para las familias, a fin de presentar la programación definitiva, presentar a los monitores y resolver cualquier duda.

**Edad:** De 4 a 12 años

**Horario:** La entrada, de 08:00 a 09:00 h y la salida, a las 14:00 horas (si el niño no se queda a comer) y, de 15:00 a 16:00 horas (si el niño se queda a comer) .

### Más Información

Casa de la Juventud.

C/ Francisco Sicilia, nº 4.

Teléfono: 91 859 47 79

E mail: [casajuventud@ayto-torrelodones.org](mailto:casajuventud@ayto-torrelodones.org)



# Tony Cantó

“Torrelodones  
ha crecido  
civilizadamente”



**Tony Cantó lleva viviendo en Torrelodones 16 años, y para él es el refugio al que le gusta volver con su familia después de obligatorias ausencias por causa de su profesión de actor, que no cambiaría por nada del mundo.**

**Valencia es un gran lugar. ¿Por qué un valenciano decide venir a vivir a Torrelodones?**

Vine a Madrid por trabajo, pero para vivir me resultaba sofocante. Llegué aquí a través de un amigo y ya llevo 16 años. El pueblo ha crecido mucho, pero lo ha hecho civilizadamente, no se ven alturas y no pasa como en otros pueblos de alrededor, que parecen una continuación de Madrid.

**Pasa mucho tiempo viajando, cuando regresa, ¿cuál es su rincón favorito?**

Paseo mucho por El Gasco. Es una zona casi virgen en la que uno puede perderse y ver cosas bonitas. Pero también voy mucho al pueblo a jugar con mi hijo, sobre todo a la plaza, porque hay un montón de *enanos* corriendo y lo pasan genial.

**¿Qué opina de la vida cultural de Torrelodones?**

Tiene un estupendo futuro, precisamente por haber crecido. Una de las mejores formas de hacer pueblo y evitar que la gente sólo venga a dormir es a través de las actividades culturales. Lo importante es que consigan atraer a la gente, sobre todo a los jóvenes, que encuentran dificultades en conectar con este tipo de cosas.

**Entonces, ¿para cuando un *Living* Torrelodones?**

A mi me gustaría mucho. En un futuro, espero involucrarme en las actividades del pueblo. Creo que he aprendido mucho en gestión cultural el tiempo que he trabajado en Valencia, donde creé dos festivales, y uno lo he dirigido cuatro años. Es un mundo curioso y difícil, me gustaría seguir haciéndolo. Desde luego, para lo que me necesite Torrelodones, allí estaré.

**“Chico Hermida” y “chico Almodóvar”, ¿cómo se digiere eso?**

La fama y el éxito me llegaron con veinte añitos. Se digiere mal. Es inevitable que a esas edades te atontes. Quiero pensar que he mejorado.

**“Siete Vidas”, fue una de las series que más éxito le ha dado. Cuando se la ofrecieron, ¿imaginaba que iba a ser así?**

No. Cuando te metes en un proyecto es porque te gusta y crees que puede funcionar. En “Siete Vidas” me gustaron mucho los guiones, que creo que eran la base fundamental, junto con el reparto. Creíamos que

era algo importante, pero no imaginábamos que iba a durar más de 200 capítulos. Aunque este tipo de éxito hace que puedan encasillarte. La dejé hace mucho y aún me dicen: mira, el de siete vidas.

**Ha trabajado con grandes directores y actores. ¿Hay alguien por el que diría, “lo dejo todo”?**

Muchos. Con Javier Bardem me iría a currar ahora mismo a cualquier sitio. Este verano voy a tener la suerte de trabajar algunos días con Victoria Abril, que me hace mucha ilusión.

**¿Cómo compagina trabajo y vida personal?**

Con dificultad, dándome cuenta de que llega un momento en el que es importante parar el carro y decir que no a determinadas cosas. Por eso me he alejado de lo que estaba haciendo en Valencia. Dirigir un festival ha sido muy bueno, pero no puedes pasarte toda la vida currando.

**¿Se ha arrepentido alguna vez de haber escogido ese camino?**

No. Soy muy feliz con mi profesión. A pesar de todas las dificultades que tiene, creo que somos unos privilegiados. Repetiría.

**¿A pesar de las críticas?. No siempre son buenas...**

Aprendes que lo mejor es no leerlas. Ojos que no ven corazón que no siente. En mi profesión es inevitable que todos opinen sobre ti, tu trabajo, tu vida... los míos saben que no me han de decir nada. No quiero saberlo, para qué... La información se consume tan rápido que a la semana se han cebado con otro y te han olvidado.

**En los tiempo que corren, ¿se siente acosado por determinado sector de la prensa?**

Me parece injusto e injustificable. Su excusa del interés general es una gran mentira. Sólo se mantiene porque hay grupos de presión que manejan pasta y hacen que siga funcionando. No se persigue a políticos, a jueces ni otros sectores poderosos... y también interesa a qué dedican su tiempo libre.

**¿Sus próximos proyectos?**

Para el verano, una película y algo de televisión. Después empezaré a ensayar una obra de teatro, que también coproduzco. Se llama *Cloacas* y me tiene muy entusiasmado.



“Para lo que me necesite Torrelodones, allí estaré”

# Homenaje al Pintor Manuel López Villaseñor



El sobrino de Villaseñor posa junto al cuadro de sus abuelos

El pasado 19 de mayo, los alcaldes de Torrelodones, Carlos Galbeño, y de Ciudad Real, Francisco Gil-Ortega, junto con varios familiares del pintor, inauguraron el busto que, en homenaje al pintor Manuel López Villaseñor, se ha instalado en la Plaza del Caño, que a partir de ahora, se denominará Plaza Manuel López Villaseñor – Plaza del Caño. El busto, obra del escultor López Arza, ha sido donado por el Ayuntamiento de Ciudad Real a los vecinos de Torrelodones, también presentes en el homenaje. “Manolo, estaría orgulloso de ver aquí a tantos amigos de Ciudad Real y de Torrelodones sabiendo que no fue en vano su paso por la vida”, dijo el alcalde manchego.

Además, durante varios días, los vecinos de Torrelodones disfrutaron de una exposición retrospectiva, en la que pudieron ver veinte obras cedidas por el Museo López Villaseñor de Ciudad Real. En el acto inaugural, el Director del Museo, Francisco Javier López, señaló las distintas etapas que componen la producción pictórica del homenajeado: etapa oscura, “el éxodo”, etapa italiana y muralista. De todas ellas hubo una muestra en la exposición. “Villaseñor, aún siendo un pintor realista, recrea la realidad y la reinventa”, señaló.

Hasta Torrelodones, se desplazaron varios miembros de la familia del artista, entre ellos, Eugenio López Villaseñor, sobrino del pintor y miembro del Patronato López Villaseñor. “Un pueblo que sabe honrar a sus hombres ilustres se honra a sí mismo”, dijo tras agradecer al Ayuntamiento de Torrelodones la iniciativa, ya que su tío “fue torresano de alma y universal de espíritu”.

El Alcalde de Torrelodones, Carlos Galbeño, resaltó la importancia de esta iniciativa que, según manifestó, “ha servido para unir a dos ciudades ya hermanas, Ciudad Real y Torrelodones, que comparten vínculos que en el futuro nos harán acometer nuevos proyectos culturales conjuntos”.

Con motivo del X aniversario del fallecimiento del artista manchego y del VIII centenario de Torrelodones, lugar en el que pasó sus últimos años y al que dedicó parte de su obra, ambas ciudades han organizado numerosos actos de homenaje. Entre ellos, la colocación de un busto de López Villaseñor, donado por Ciudad Real, en la Plaza del Caño, diseñada por el artista.



Como muestra de agradecimiento, Torrelodones entregó a Ciudad Real una escultura del artista José María Casanova, vecino del municipio.

“Cantando Juntos” forma parte de una serie de 15 piezas en bronce, patinadas en verde y negro, que representa las relaciones humanas y la interrelación entre personas que buscan un mismo fin.

Así ocurre con ambas ciudades, que trabajan unidas para rendir un merecido homenaje a uno de los pintores más relevantes de la época del realismo español.



## Ciclo *Torrelodones, de aldea*

### Los Mendoza en El Real, por José Luis García la Paz

**E**l profesor de la Universidad Autónoma, José Luis García de Paz, pronunció la segunda de las conferencias del ciclo *Torrelodones, de aldea de realengo a villa de señorío*, en el marco de los actos organizados con motivo del VIII Centenario. El conferenciante centró su intervención en el papel que desempeñaron los Mendoza en El Real del Manzanares, comenzando por Pedro González de Mendoza, quien recibió este territorio por sus servicios al rey Juan I. “Los Mendoza descienden de los señores vascos medievales e hicieron fortuna en el reino de Castilla gracias al favor real y al matrimonio con las familias de otros vascos, puntualizó García de Paz, quien destacó la importancia de dos miembros de esta estirpe: el Almirante Diego Hurtado de Mendoza y su hijo, Iñigo, primer Marqués de Santillana. Éste último fue una figura de primer orden, tanto en la literatura como en la política castellana de la primera mitad del siglo XV.

José Luis García de Paz desveló algunos datos históricos de especial interés, como el hecho de que El Real del Manzanares, como parte de los dominios del Duque del Infantado, formó parte del antiguo Reino de Toledo, luego de Segovia y, finalmente, de Madrid, “aunque menos conocido es que en el siglo XVI, El Real formaba parte de la denominada provincia de Guadalajara, como aparece en el vecindario mandado hacer por Felipe II en 1591.



### El control señorial, por Ana Bélen Sánchez Prieto.



**L**a profesora de Paleografía de la Universidad Complutense de Madrid, Ana Belén Sánchez Prieto, explicó cómo los señores de Mendoza administraban sus tierras de El Real del Manzanares, del que formaba parte Torrelozones.

A finales del siglo XVI, el número de habitantes era muy importante, puesto que cuanto mayor fuera, mayores eran los ingresos por impuestos y el beneficio que se obtenía del trabajo de la tierra. En el caso de El Real del Manzanares la cifra era bastante considerable, al tratarse de una de las zonas más privilegiadas. Se daba la circunstancia de que los bosques de Guadarrama, junto con los de El Pardo, abastecían a toda la región madrileña de madera, el único combustible y principal mate-

rial de construcción de la época, además de constituir un lugar de pasto y paso obligado del ganado. Por eso, ya existía entonces un especial cuidado del medio ambiente, que se protegía, incluso, mediante leyes. Uno de los aspectos más curiosos es el protagonismo que las ordenanzas prestaban a las normas de convivencia, que prohibían los reniegos, los ruidos, las armas, las peleas y las apuestas -aunque si podían hacerse si la moneda de cambio era fruta o vino y, siempre, a la luz del día- y dar cobijo a los desterrados. Casi todas las penas impuestas eran pecuniarias, ya que por aquel entonces era imposible mantener un sistema carcelario, de hecho, los pocos presos que había estaban obligados a pagar estancia y alimento.

# de realengo a villa de señorío



## Camino del Paredón, De los Altos de Colmenarejo al Puente de Retamar



Desde el final de la calle Cañada Real de Merinas, y ya en el Camino Real que mandó construir en 1733 Felipe V, se puede ir a pie hasta el alto de Cuesta Blanca para llegar a una encrucijada de caminos que en la Edad Media se conocía como *Las Gallinas*. Allí se unen el Camino de Felipe V con el de Villanueva del Pardillo. Este último es el trazado de la calzada romana que unía Segovia con Toledo (Vía XXIV del Itinerario de Antonino). En época medieval se la conocía como la *Carrera Toledana* y fue el límite del Real de Manzanares en tiempos de Fernando III y de su hijo Alfonso X.

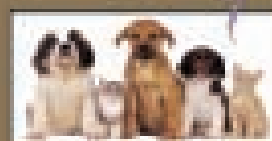
Por ella se llega a la *Casa Patata*, lugar donde Enrique IV erigió sus palacios, hoy desaparecidos. Allí se pueden ver las antiguas minas que en la Guerra Civil sirvieron de refugio y los restos de la casa del siglo XIX que fue, también en dicha contienda, cuartel general del ejército republicano.

De regreso a Las Gallinas, descendiendo por el Camino Borbónico, se puede ver el "paredón" que se construyó en 1737 para sujetarlo, y el Barranco del Choricero, donde se refugiaban en el siglo XIX los bandidos que asaltaban el Camino de Carlos III (Carretera del Escorial). Siguiendo con el descenso, el *Puente de Retamar* (1691), remodelado por Pedro de Ribera en 1727.

## El Ayuntamiento de Torrelodonez informa

### CAMPAÑA DE VACUNACIÓN CANINA Y FELINA

En virtud del Convenio suscrito entre la Consejería de Economía e Innovación Tecnológica y el Colegio Oficial de Veterinarios de Madrid, se realiza la Campaña de Vacunación e Identificación Individual en la población Canina y Felina de la Comunidad de Madrid correspondiente al año 2006.



#### Se comunica a todos los vecinos que:

- ▶ La Campaña Oficial en el Municipio de Torrelodonez se realizará los días 12 y 14 de junio (en el Parque J.H. del pueblo) y los días 15 y 16 de junio (en el Auditorio Virgaria de la Colonia), en horario de 10:00 a 14:00 horas.
- ▶ El importe que ha de ser abonado en facta y/cd. N.º 0349-0495-82-21 por 193866, de cada una de las oficinas del BANCO SANCAJÓ DE CENTRAL HISPANO, es de 13 € por IDENTIFICACIÓN y 8 € por VACUNACIÓN.
- ▶ Por motivos de control contable no se admitirán ingresos realizados por internet.

Considerando, con esta y con las campañas anteriores, se abordará una Campaña de prevención contra la Hidatidosis. Los propietarios que lo deseen serán informados de su importancia y podrán solicitar la distribución necesaria para proceder al tratamiento antiparasitario de su animal, el precio de 0€ que serán ingresados en la cuenta anteriormente citada.

CMRC Torrelodonez, Dirección de Sanidad y Consumo  
 C/ Castaños, 4, 20250 Torrelodonez  
 Tlf: 91 854 8200 Fax: 91 854 0273



Ayuntamiento de Torrelodonez



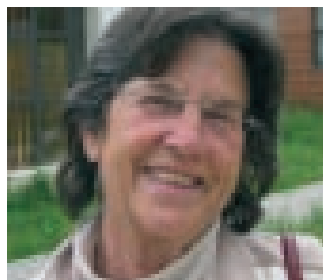
## Obras de reforma de la Avenida de la Dehesa ¿Usted qué opina?

El objetivo es modernizar esta calle para aumentar la seguridad vial, conseguir una mejor regulación del tráfico y un lugar de esparcimiento que sirva a los vecinos como punto de encuentro. El proyecto se está redactando y el Ayuntamiento está dispuesto a escuchar las sugerencias de los vecinos.



**Rocío García**  
Funcionaria

Deberían ampliarse las aceras, pues son muchos los que pasean por esta avenida, sobre todo con coches de niños. También el ancho de la calle para que los autobuses quepan y los aparcamientos en la zona de los colegios. Además, sería buena idea crear un carril bici.



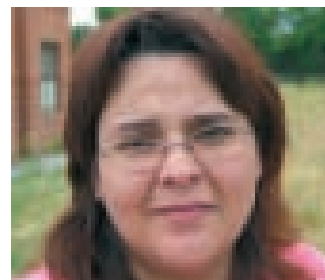
**Teresa López Garaizabal**  
Jubilada

Puesto que es una vía que cada día va tomando más auge y son más los coches que la utilizan, se deberían ampliar ambos sentidos para facilitar la circulación, aunque también debieran instalarse badenes, para limitar su velocidad, y crear más pasos de cebra.



**Pedro González**  
Mozo de Almacén

Aprovecharía para crear más aparcamientos en la zona que va del Polideportivo al Instituto. Más ahora que van a construir ahí un nuevo colegio. También creo que sería conveniente crear más aparcamientos en torno al Centro de Salud y ampliar el ancho de la calle.



**Rosa María Mansalva**  
Peluquera

El problema principal de esta avenida está en la zona de los colegios, por ello debieran hacer la calle más ancha, pues los autobuses escolares impiden la circulación y, por supuesto, crear más aparcamientos.

**Fernando González, Portavoz del Grupo Municipal del PP:** Sin duda se trata de una remodelación que incrementará el valor de una de las principales avenidas del municipio. Entre los aspectos más positivos cabe destacar la solución al deterioro que las raíces de los árboles ocasionan al asfalto sin tener que dañar ningún ejemplar. Seguiremos ganando en espacios para los peatones y se aumentará la seguridad vial. A todo ello hay que sumar el hecho de que la obra cuenta con la financiación de la Comunidad de Madrid, con el consiguiente ahorro para las cuentas municipales. Por último, el proceso de diálogo abierto con los vecinos para que éstos aporten sus sugerencias demuestra, una vez más, que en el Equipo de Gobierno del Partido Popular se da suma importancia a la opinión de los torrelodonenses.

**José Manuel Orozco, Portavoz del Grupo Municipal del PSOE:** La remodelación de la Avda de la Dehesa, y en especial la solución al problema de asfaltado debe considerarse una actuación necesaria y urgente. Sin embargo, el PSOE difiere en cuanto al exagerado coste estimado de las obras, sospecha de la viabilidad técnica de un proyecto que pretende un ancho de viales y aceras incompatible con la situación actual, no comparte la decisión de eliminar plazas de aparcamiento y teme por la permanencia de un arbolado que es ya parte característica de dicha vía.

**Esmeralda Gonzalvo, Portavoz del Grupo Municipal de IU:** Este era un proyecto que había que haber puesto en marcha al inicio de la legislatura, a estas alturas no hace más que poner de manifiesto la falta de interés del PP por los problemas cotidianos de los vecinos. En cuanto a la solución que plantean, creo que no está suficientemente trabajada, afecta sólo a un tercio de la Avenida y entiendo que el objetivo de favorecer el uso peatonal no se va a conseguir. La ampliación de la mediana central es una solución extraña que dudo que favorezca el tránsito de corredores y paseantes. La remodelación podía haber sido objeto de un concurso de ideas, que habría favorecido la participación ciudadana y seguro que hubiésemos dado con la mejor solución.

**María Jesús Rodríguez, Portavoz del Grupo Municipal de AVIT:** Es obvia la necesidad de acometer reformas en esta avenida. El estado en que se encuentra el pavimento es lamentable y la circulación se hace penosa por ello y por el aparcamiento; además hay que significar las dificultades que tienen los autobuses para transitarla y para maniobrar en determinados puntos. El aparcamiento disuasorio que se ha habilitado no disuade a los usuarios del polideportivo y colegios dada su lejanía de los mismos, y por tanto no constituye una buena alternativa. Es imprescindible habilitar un aparcamiento de este tipo en la zona del polideportivo, además de acometer las obras de reforma mencionadas sobre el pavimento, y el acondicionamiento del actual aparcamiento disuasorio.

## Presentación Nacional de

# HYUNDAI En Torrelodones



**T**orrelodones ha sido el lugar elegido para la presentación nacional de un nuevo modelo de coche de la marca Hyundai, una de las más importantes dentro del sector del motor a nivel internacional. La iniciativa surgió de su Director de Marketing, Santiago de la Rocha, vecino de Torrelodones desde hace 40 años. El escenario del evento fue uno de los lugares más singulares y antiguos de Torrelodones, "La Casa Verde", donde acudieron casi cien periodistas de los principales medios de comunicación.

"He visto cómo ha crecido el pueblo y cómo ha prosperado empresarialmente. Es impresionante el desarrollo del tejido empresarial y sus infraestructuras, por eso hemos decidido que la presentación fuera aquí. Por eso y porque este es mi pueblo y llevaba mucho tiempo queriendo hacer algo aquí", dijo De la Rocha. "Aquí hay de todo y las comunicaciones con Madrid son excelentes, además, las políticas municipales facilitan la instalación de empresas. A cualquiera que quiera montar un negocio y que prospere, yo le recomendaría que viniera a Torrelodones. No se arrepentirá. Además, la gente es muy abierta y receptiva", añadió.

### La Entrada reabre sus puertas



Tras varios meses cerrado por el incendio que sufrió el pasado año, el restaurante La Entrada vuelve a abrir sus puertas a los vecinos del municipio, que con la llegada del buen tiempo podrán disfrutar de nuevo de sus jardines y su terraza.

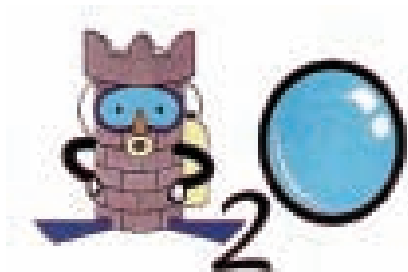
### Comprar aquí, tiene ventajas

La Asociación de Empresarios y Comerciantes de Torrelodones iniciará próximamente una campaña en los establecimientos y empresas asociadas con el fin de fomentar el consumo de bienes y servicios en el municipio.

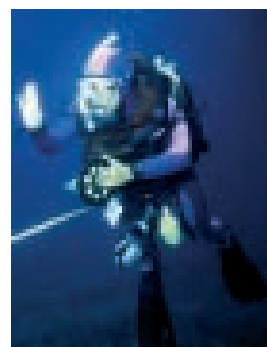
Bajo el lema *Comprar aquí tiene sus ventajas*, la Asociación sorteará un viaje para dos personas mediante la entrega de cupones numerados que se entregarán al comprar en aquellos establecimientos que tengan en el escaparate una pegatina con el logo de la Asociación.



# Torre Dos O Club de Buceo



Aunque parezca mentira, **en plena serranía madrileña**, existe un lugar en el que, desde hace seis años, acuden numerosos aficionados al mar para aprender **técnicas de buceo**. Al frente, José Ruiz López, ingeniero de caminos y fundador del Club de Buceo Torre Dos O.



plazamos a la costa –Mazarrón o Jávea- aunque también se pueden hacer en las Lagunas de Ruidera, que además resulta más económico.

## ¿Y para los que quieran ir más allá?

Dentro del buceo hay dos modalidades. El buceo recreativo, que es el que normalmente impartimos, y el buceo profesional. Pero se puede distinguir una tercera especialidad de buceo intermedio o científico, cuya enseñanza también impartimos en la asociación. Es el que puede practicar el geólogo, el biólogo o, como en mi caso, el ingeniero que se sumerge para estudiar las cimentaciones subacuáticas de los puentes.

## ¿Por qué decidiste crear la asociación?

Siempre me ha gustado el mundo submarino, porque en él uno descubre y experimenta que el agua es el auténtico mundo de las tres dimensiones. De hecho, suelo decir, medio en broma medio en serio, que agua somos y en agua nos convertiremos. Esta pasión fue la que me condujo a realizar el curso que imparte la Asociación Profesional de Instructores y profesionalizarme. Después creé la asociación para fomentar la práctica del buceo y empecé a impartir cursos.

## ¿Qué tipo de actividades realiza la asociación?

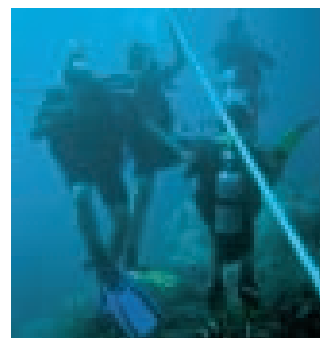
Realizamos salidas a la costa, de uno o varios días, o a algún lago profundo, como las Lagunas de Ruidera, donde se puede disfrutar buceando. Para ello, disponemos de un servicio de alquiler de material. Además, impartimos varios cursos.

## ¿En qué consisten?

El curso de buceo básico recreativo posee tres partes. La primera es teórica y los alumnos ven una serie de vídeos explicativos. La segunda tiene como objetivo la familiarización con el equipo en condiciones fáciles y realizan sus primeras inmersiones en la piscina. La tercera parte corresponde a las prácticas que deben realizar en aguas profundas, a más de seis metros. Habitualmente, nos des-

## Probablemente haya quienes puedan vincular la práctica del buceo con un deporte de riesgo, ¿es así?

El riesgo es el mismo que en la práctica de cualquier otro deporte. Yo he practicado el atletismo y he formado parte de la selección española y me lesionaba más que con el buceo. Pero, evidentemente, siempre hay que tener precaución y, sobre todo, tener muy claro que el buceo recreativo se practica para divertirse. No se trata de superar ningún récord ni de bajar a mayor profundidad que nadie. Otro consejo básico es sumergirse siempre en pareja y con dos equipos, el principal y uno de reserva. Cumpliendo las medidas de seguridad, no tiene por qué ocurrir nada.



**Club de Buceo Torre Dos O**

**Dirección:** C/ Cieza, 5

**Teléfono:** 646 928 480

**E-mail:** torre2o@torreo2o.com

**Web:** www.torre2o.com

# Para evitar males mayores



Como todos los años al llegar estas fechas, desde el Servicio Municipal de Protección Civil, queremos recordar a los vecinos que a partir del día 1 de junio y hasta el 31 de octubre se establece la época de RIESGO MEDIO Y ALTO DE INCENDIO, estipulado dentro del Plan de Protección Civil de Emergencia por Incendios Forestales de la Comunidad de Madrid (INFOMA).

Dicho Plan incluye a Torreldones entre los municipios con riesgo forestal, por lo que hay que prestar especial atención a las medidas preventivas a adoptar.

A partir de dicha fecha, y como en años anteriores, en los terrenos urbanos y urbanizaciones de la localidad, quedará prohibida la realización de quemas de restos vegetales o de cualquier otro tipo, por lo que los propietarios de las parcelas estarán obligados a recoger y transportar los restos de jardín hasta los puntos habilitados o, en su caso, depositarlos en bolsas para su recogida por el servicio de limpieza, informándose previamente de los días previstos para la recogida de los mismos en las distintas zonas y de la cantidad de bolsa que pueden depositar.

Numerosos vecinos se han puesto en contacto con nosotros para informarse sobre si es posible o no realizar barbacoas en los jardines de sus

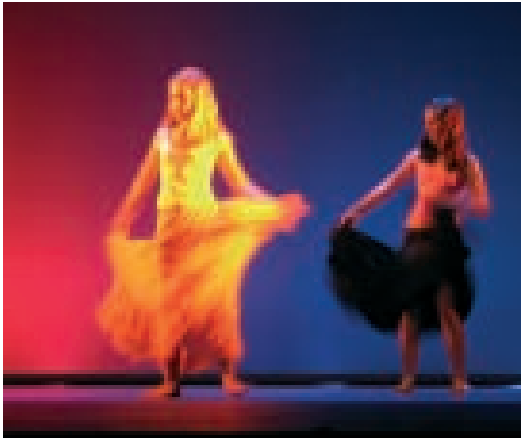
casas. En terreno urbano está permitido, siempre y cuando se realice en barbacoas de obra o portátiles alrededor de las cuales no exista vegetación, por lo menos en 5 metros, y nunca bajo arbolado o chamizos. Además, siempre es conveniente disponer de una manguera próxima o un cubo de agua por si existe algún problema.

Por otro lado, y en lo referente a la conservación de las parcelas, existen una serie de obligaciones que se recogen en la Ordenanza Municipal de Medio Ambiente del Ayuntamiento de Torreldones que, independientemente de la época del año, deben cumplirse de cara a aumentar la seguridad en nuestro municipio. Por ejemplo, en su Artículo 70 se indica que los propietarios de solares que lindan con la vía pública deberán vallarlos con cerramientos permanentes, mantenerlos libres de residuos (de cualquier tipo) y en condiciones de higiene, seguridad y ornato, pudiendo ser sancionados si concurren circunstancias tales como peligro de incendio.

## NOTA:

En próximos números de la revista publicaremos un artículo informando de todos los proyectos realizados y los previstos para el futuro, en referencia al gas radón, dado el gran interés suscitado entre los vecinos de Torreldones.

En relación a este tema, el Servicio Municipal de Protección Civil del Ayuntamiento de Torreldones, quiere dar las gracias a todos los vecinos del municipio que han colaborado en la realización de los diferentes proyectos llevados a cabo.



## I Certamen Coreográfico de Danza

**D**urante el mes de mayo se celebró en el Teatro Bulevar la primea edición del Certámen Coreográfico de Torre- lodones, en el que numerosos jóvenes presentaron sus creaciones. El jurado evaluó diez coreografías, teniendo en cuenta valores como la musicalidad, la composición coreográfica, la complejidad de los movimientos, la originalidad, el trabajo en grupo, la puesta en escena, el vestuario y la interpretación.

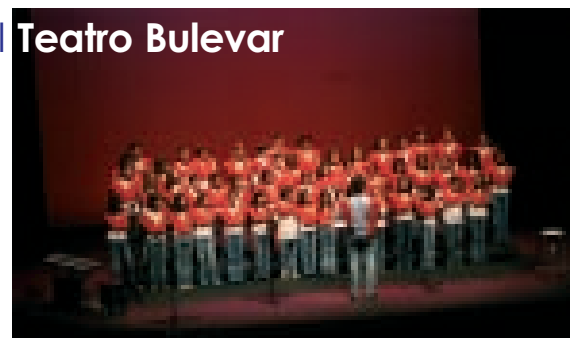
### ■ Los premiados

**Nivel II:** Coreografía "My Prerogative"

**Nivel III:** Coreografía "Ahí estás tú".

## Coros escolares en el Teatro Bulevar

**N**umerosos alumnos de Educación Primaria y Secundaria de los centros públicos de la Comunidad de Madrid se dieron cita en el Teatro Bulevar, donde se celebró la fase de selección del II Certamen de Coros Escolares correspondiente a la Dirección de Área Territorial Madrid Oeste. El 30 de junio tendrá lugar la entrega de premios a los quince coros ganadores, entre los que se repartirán 30.000 euros.



## Premios de Pintura Contemporánea

**E**l jurado del VII Certamen de Pintura Contemporánea, organizado por el Ayuntamiento de Torre- lodones y el Casino Gran Madrid de Torre- lodones, ha otorgado a Pedro de Miguel el primer premio, dotado con 5.000 euros, por su obra "Hábitat". En esta convocatoria se presentaron 142 obras, todas ellas de gran calidad, lo que avala el prestigio de un acontecimiento cultural ya convertido en un referente a nivel nacional en este tipo de iniciativas. También fueron premiados, Fernando Díaz, Francisco Sanz Gavilán, Marina Olalla y Claudine Aubrun.

|  |   |  |   |
|--|---|--|---|
|  | <h3>Centro Geriátrico<br/>LOS PEÑASCALES</h3>   |  |   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>* Asistencia Médica</li> <li>* Fisioterapia</li> <li>* Terapia Ocupacional</li> <li>* Unidad de Alzheimer</li> <li>* Peluquería</li> <li>* Asistencia Religiosa</li> <li>* Modernas instalaciones</li> </ul> |  | <p>Centro concertado con la<br/>Comunidad Autónoma de Madrid</p> <p>Avenida del Lago, Nº 25 - 28250 - TORRELODONES - Madrid</p> <p><b>Teléfono: 91.630.35.98</b></p> <p>www.residenciapenascales.com<br/>E-mail: informacion@residenciapenascales.com</p> |



## Entre bambalinas



Susana Baca en su camerino, junto al Alcalde de Torrelodones y el Embajador del Perú, tras la actuación

Una amplia delegación diplomática del Perú, encabezada por su Embajador, Armando Lecaros de Cossío, acudió a Torrelodones para disfrutar del concierto de una de las voces más internacionales de su país, Susana Baca, que actuó en el Teatro Bulevar. La artista, conocida como el alma del Perú negro, es una de las principales exponentes de la música afroperuana en su afán por rescatar y mantener los sonidos tradicionales de su tierra.

## Exposición y Taller de Grabados



Bajo el título de "Arte en las Planchas, encuentros entintados" la Casa de Cultura se convirtió durante unos días en un taller artístico, en el que los jóvenes del municipio aprendieron todos los secretos de la técnica de grabado. Paralelamente, hubo una exposición de grabados de Luis Astuy, Joaquín Capa o Elena Jiménez, entre otros autores.

## Así fue La Semana Cultural



## TEATRO BULEVAR

PREESTRENO

✓ Jueves 1, a las 20:00 h.

ESTRENO

✓ Viernes 2, a las 20:00 h.

Entrada libre hasta completar aforo



### “DIVINAS PALABRAS”

Escuela Superior de Arte Dramático de Torreldones

de Ramón María del Valle-Inclán

**Dirección: José D. Piris Pereda**

*Divinas Palabras* son las que empleo Valle-Inclán para poner tocata a una historia con raíces en su Galicia rural.

✓ Viernes 9, a las 20:00 h

Entrada libre hasta completar aforo

Escuela Superior de Arte Dramático de Torreldones

### “LAS TROYANAS Y HÉCUBA”

de Eurípides

**Dirección: Vicente León**

Las Troyanas y Hécuba son dos de las más acabadas obras de Eurípides, quien, junto a Esquilo y Sófocles, forman la gran triada de la tragedia clásica griega.

✓ Sábado 10, 20:30 h

Entrada libre previa recogida de localidades en taquilla

### GALA DE DANZA 5 X 5

Compañías Residentes de Danza de la Comunidad de Madrid

**Compañía María Pagés**

- Torreldones

**Compañía Larumbe Danza**

- Coslada

**Compañía Ibérica de Danza**

- Las Rozas

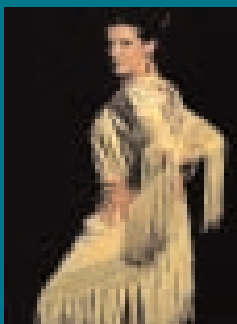
**Compañía Antonio Márquez**

- Villaviciosa de Odón

**Compañía Nuevo Ballet Español**

- Móstoles

Espectáculo realizado en colaboración con la Red de Teatros de la Comunidad de Madrid



✓ Sábado 17, 20:30 h

Precio único 12.-€

## CONCIERTO ORQUESTA CAMERATA DE TORRELODONES

Director Invitado y Solista:

**Manuel Guillén**

PROGRAMA:

**1ª Parte**

*Divertimento en Re Mayor.*

KV 136. W. A. Mozart

*Serenata nocturna nº 6 en Re Mayor.*

KV 239. W. A. Mozart

**2ª Parte**

*Las Cuatro Estaciones*

A. Vivaldi. *Violín Solista* Manuel Guillén



## ESCUELA MUNICIPAL DE DANZA FESTIVALES DE DANZA

✓ Martes 13, 19:30 h

MUESTRA DE DANZA

✓ Jueves 15, 19:30 h

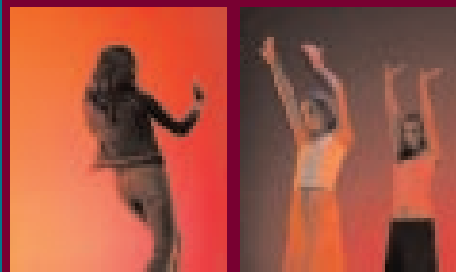
FESTIVAL DE BALLE Y DANZA ESPAÑOLA

✓ Viernes 23, 19:30 h

FESTIVAL DE DANZA CONTEMPORÁNEA

✓ Sábado 24, 19:30 h

FESTIVAL DE DANZA MODERNA - JAZZ



Escuela Superior de Arte Dramático de Torreldones



## MUESTRAS DE DIRECCIÓN TEATRAL

Entrada libre hasta completar aforo

✓ Lunes 26, 20:00 h

“PSICOSIS 448”, de Sarah Kane

Dirigido por Beatriz Afonso

✓ Martes 27, 20:00 h

“MONTAPLATOS”, de Harold Pinter

Dirigido por Daniela Castellanos

✓ Miércoles 28, 20:00 h

“EL OSO”, de Antón Chéjov

Dirigido por Silvia Luna

## EN TORREFORUM

✓ Martes 20 - Miércoles 21 -

Jueves 22 - Viernes 23,

a las 20:00 h

### VELADAS MUSICALES

ESCUELA MUNICIPAL DE MÚSICA

“ANTÓN GARCÍA ABRIL”

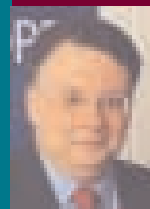
Ciclo de Conferencias:

**ESPAÑA 2006,**

**8 SIGLOS DE HISTORIA DE TORRELODONES**

✓ Viernes 23, a las 20:00 h.

### Conferencia



**Ponente: César Vidal.**  
Doctor en Historia, Teología y Filosofía, licenciado en Derecho y Director del programa La Linterna, en la Cadena COPE.



# PROGRAMACIÓN CULTURAL JUNIO

## PRIMAVERA EN LA PLAZA

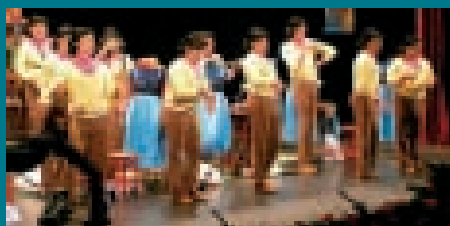
En la Plaza de la Constitución

- ✓ Sábado 3, a las 12:00 h.  
SUMA FLAMENCA



1er FESTIVAL FLAMENCO DE LA COMUNIDAD DE MADRID

## UN DÍA DE CARNAVAL DE "CAÍ"



Una muestra de las chirigotas de Cádiz que -bajo el título Un día de carnaval de Cai- llegará a la Plaza de la Constitución de TorreloDONEs con las agrupaciones **Comparsa de Luis Rivero "Gaditanos"**, **Chirigota de los Fans** y **Chirigota del Selu**.

- ✓ Sábado 10, a las 13:00 h.  
TEATRO DE CALLE  
**BANDERA NEGRA**

- ✓ Domingo 11, a las 12:30 h.  
TEATRO DE CALLE  
**ARTURELLO**

- ✓ Sábado 17, a las 12:30 h.  
MÚSICA

ACTUACIÓN DEL GRUPO MUSICAL INFANTIL  
**"PEQUEMÚSICOS"**  
DE LA ESCUELA MUNICIPAL DE MÚSICA  
**"ANTÓN GARCÍA ABRIL"**

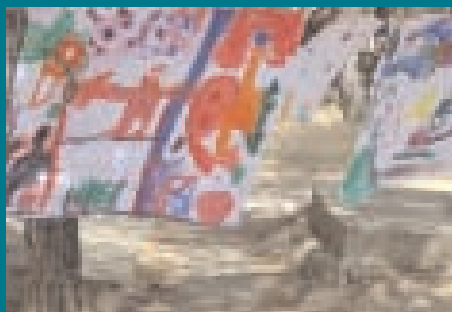
- ✓ Domingo 18, a las 12:30 h.  
DANZA



## DANZAS DEL MUNDO

Esta actuación ofrece una alternativa de ocio a todo aquél que desee participar, a través del conocimiento y la práctica de sencillas danzas populares de diferentes pueblos del mundo.

- ✓ Domingo 25, de 10:00 a 13:00 h.  
En el Parque J.H.  
IV JORNADA DE PINTURA AL AIRE LIBRE



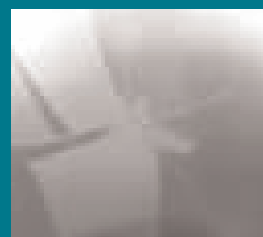
## "YO PINTO MUCHO"

Como en años anteriores, el Estudio de Pintura Silvia Anel, con la colaboración del Ayuntamiento de TorreloDONEs organiza una jornada de pintura en el Parque JH, para niños y adolescentes de 3 a 16 años.

## ARTES PLÁSTICAS

Sala de exposiciones *Villaseñor* y *Rafael Botí de la Casa de Cultura*

Del 6 de junio al 2 de julio  
Exposición  
**VII CERTAMEN DE PINTURA CONTEMPORÁNEA DE TORRELODONEs**



Sala de exposiciones  
*Torreforum*

hasta el 16 de junio  
EXPOSICIÓN

**MARGOT PUENTE**  
"LA FANTASÍA DEL COLOR"  
Pintura



Del 20 de junio al 16 de julio  
EXPOSICIÓN



**FRANCISCO SERNA**  
"DE CASAS, CASOS Y OTRAS COSAS"  
Pintura

## ACTIVIDADES

- ✓ Viernes 2, a las 19:30 h.

**CONFERENCIA**  
"PREMIO NOBEL 1956-2006"  
JUAN RAMÓN JIMÉNEZ – UN POETA PARA LA HISTORIA

Ponente: M<sup>a</sup> Luisa Turell Guilleumas,  
licenciada en Filología Hispánica

- ✓ Martes 27, a las 19:30 h.

**VISITAS GUIADAS**  
"PASEO POR EL MUSEO DE AMÉRICA"

Visita guiada por D. Enrique Pérez,  
Profesor de Historia del Arte  
Grupo limitado  
Interesados contactar 91 8590458 - mañanas

# ANTECEDENTES HISTORICOS

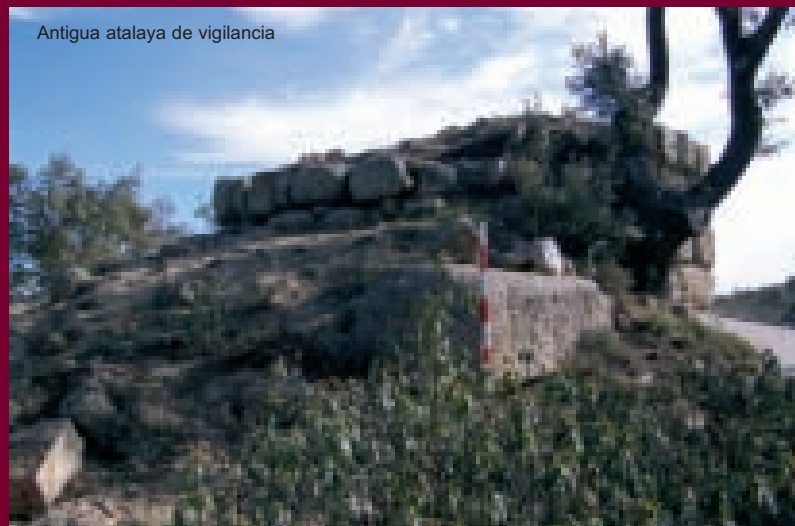
## LA REPOBLACION (4)

La zona reservada a la que hacíamos mención en el artículo anterior, y en la que **“nenguno non y labre fasta que yo le libre entre ambas las partes”** (madrileños y segovianos), quedará **“determinado”** por Fernando III, en 1249, de la siguiente manera: su límite occidental vendrá marcado por la “Carrera Toledana”, es decir por la antigua calzada romana que unía Segovia con Toledo a través de Miaccum (Collado Mediano) y Titulcia (“mansio” de emplazamiento muy discutido). El límite septentrional lo situaba el rey en el puente del Herreño, en Collado Villalba. La linde proseguía hacia Galapagar y hacia los altos del puerto homónimo para alcanzar el río Guadarrama en Paz en Parra (lugar cercano a Villanueva del Pardillo). Después continuaba paralela al río hasta Villaviciosa de Odón.

El límite oriental comenzaba en la Torre de Navahuerta, emplazada en el Campo Militar del Palancar en Hoyo de Manzanares. Tomaba el curso del arroyo de la Trofa hasta su desembocadura en el Manzanares, dentro del territorio del Pardo.

El área comprendida entre estos límites y la sierra de Guadarrama quedaba destinada a pastizales sin que nadie pudiera instalar sus viviendas o tierras de labor **“e se non labre e sea prados para pastos a los ganados, e nenguno non y labre fasta que yo lo libre entre ambas las partes nin fagan dehesas nengunas”**. Fernando III encarga a sus alcaldes y hombres de confianza que mantengan esta zona libre de intrusos.

**“E mando que si en estos logares sobredichos que yo les dy conuinessen pora cortar e pora pazer alguna cossa, e poblaran de nuevo casas e aldeas o vinnas o huertos o colmenares o alberguerías, que lo derribedes todo e que uiuan desta guisa tan bien los de Segovia como los de Madrid...”**



Antigua atalaya de vigilancia



Imponentes vistas desde la atalaya

Otro de los cometidos de estos “guardianes de los pastos” era mantener a raya a los ladrones de ganado que durante el siglo XIII y XIV causaban importantes destrozos en los rebaños, motivo por el cual, en 1297, se fundó la población de El Espinar: **“por rra-son que es lugar hyermo e se fazen y furtos e robos e otros males muchos”**.

Gracias a la ayuda de un buen amigo y convecino – Juan Carrillo de Albornoz y Galbeño –, y a la amabilidad de los mandos del Campo Militar El Palancar en Hoyo de Manzanares, hace tan sólo unas semanas tuve ocasión de acercarme a fotografiar la torre de Navahuerta, convenientemente acompañado, eso sí, de un experimentado arqueólogo. Aunque sus dimensiones son algo mayores que la de Torrelodones, con la que por cierto no tiene comunicación visual, también como ella posee un cuerpo de guardia adosado. Se ha dicho que perteneció al grupo de atalayas musulmanas de la Marca Media construidas por orden del califa Abderramán III allá por la mitad del siglo X. Nuestra modesta excursión no pudo llegar a tanto, pero una cosa nos quedó bien clara: si tuviéramos que colocar un puesto de guardia para la defensa de los ricos pastizales a los que hace referencia el rey Fernando III, lo haríamos, sin duda, en el mismo lugar que ocupa la torre.



Arturo Mohino

# Este verano Minifútbol celebrará su Vigésimo Quinto Campeonato

●●●●● “Existe en Torrelodones, un juego con gran solera, sin rencillas ni rencores, sólo la amistad campea. Jugamos en los veranos, cuando el calor aprieta, no importa quien gane o pierda, el caso es jugar al Mini... Puedes unirme a nosotros, no encontrarás enemigos, inscríbete el próximo año, ya sabes, contamos contigo...”

Esas estrofas, escritas hace la friolera de treinta y un años por el gran “Moño”, constituyen el himno del Minifútbol. Y lo que por entonces trataba de resumir en qué consistía nuestro juego, hoy continúa plenamente vigente.

El Mini nació como campeonato de verano -pese a que actualmente también se celebra en invierno- en 1971, por lo que, evidentemente posee una gran solera en nuestro pueblo. El objetivo prioritario de Minifútbol es el fomento de la amistad, y aunque a todos nos gusta ganar, aquí se trata de inculcar a los participantes que no importa tanto la victoria sino que lo fundamental es hacer deporte a la par que amigos. Estamos abiertos a TODOS, sin distinción alguna por motivos raciales, ideológicos, de sexo o edad, por lo que cualquiera puede unirse al grupo de 3.120 minifutboleros que han pasado hasta la fecha por nuestros diferentes campeonatos. Por todo ello, ya sabes: ¡contamos contigo!

Para inscribirte puedes hacerlo pasándote por las instalaciones de Minifútbol en Torreforum, los sábados o domingos hasta el 11 de junio inclusive. También puedes apuntarte a través de Internet, consultando nuestra web [www.minifutbol.com](http://www.minifutbol.com).

El campeonato se celebrará en el nuevo y magnífico recinto del que, gracias a la inestimable colaboración de nuestro Ayuntamiento, dispondrá Minifútbol.



**INSCRIPCIONES DEL 6 DE  
MAYO AL 11 DE JUNIO**

**INFORMACIÓN:  
[www.minifutbol.com](http://www.minifutbol.com)**

Y al poco de terminar el campeonato, el 7 de octubre, se celebrará el I Congreso del Minifútbol, “De Torresana a Torreforum, un camino repleto de amigos”. Pretendemos con ello participar en los actos del octavo centenario de Torrelodones, ya que estimamos que veinticinco años de campeonatos, en los que el Mini se ha convertido en un punto de encuentro para la población de nuestro precioso pueblo, forman parte de su historia más reciente. Estamos preparando un programa de lo más extenso y variado, en el que se alternarán las proyecciones de imágenes, con ponencias variopintas como, por ejemplo, “Radio Johnny Lapho” o “Las Cortes de Mangas”; no nos olvidaremos, por supuesto, del “carrito del helao” o de la “cubata olímpica” y, cómo no, habrá varios partidos de minifútbol, en los que se está gestionando la presencia de equipos de alta categoría o de famosos.

Con vuestra colaboración y asistencia –antiguos y nuevos minifutboleros- el 7 de octubre será un día inolvidable para todos.

**AD Minifútbol**



# Torrelodones CF participó en el Torneo Internacional de Fútbol Base

El pasado puente de Semana Santa los jugadores de fútbol de Torrelodones viajaron a Valencia



Equipo Aficionados A.

Un equipo juvenil, uno cadete y otro femenino formaron la representación de nuestra delegación. En todas las categorías destacó el juego de nuestros chicos y chicas ya que llegaron a jugar contra equipos filiales de primera división.

En especial cabe destacar el juego mostrado por nuestras féminas. Su esfuerzo fue recompensado al disputar las semifinales contra uno de los mejores equipos del campeonato, el Colegio Alemán de Valencia.

Los equipos procedentes de todos los rincones del mundo, desde Corea a Venezuela, se entregaron al máximo y disfrutaron de una experiencia inolvidable.

## ■ Buenos resultados este fin de semana

En esta última jornada damos la enhorabuena a los equipos de Aficionado A que ganó a C. D. Resaca por un resultado de 2-1, mejorando de esta forma la buena racha del equipo de Mosqui que empató, el pasado 22 de abril, en el impracticable campo de Cercedilla. Aficionados B ganó en el campo del Boadilla por 2-3, Juvenil B ganó en terreno del Atlético Villalba 3-5, los cadetes ganaron en casa a Siete Picos Colmenar 3-2 y, por último, el equipo

femenino ganó en casa al Atlético Féminas por 1-0, con lo que se demuestra la buena forma de nuestro fútbol en casi todas las categorías.

Campus de fútbol: Los participantes del Torneo Campus de Fútbol se pueden apuntar en la página web [www.torrelodonescf.com](http://www.torrelodonescf.com)

El Campeonato de Verano de Fútbol 8: Comienza el 17 de junio. Inscripciones en la página web: [www.f8torrelodones.com](http://www.f8torrelodones.com)

Equipo femenino de Torrelodones C.F.



# En verano, el baloncesto no para

Por Nacho Guisasola

El **campus** tendrá **dos turnos** (primera y segunda quincena de julio) y **cuatro sedes**: Torrelodones, Hoyo de Manzanares, Navacerrada y San Lorenzo de El Escorial



**E**l club de baloncesto Cimaga Torrelodones propone, como todos los veranos desde 2001, un campus para el mes de julio, en el que el aprendizaje y la diversión están garantizados. Para 2006 habrá una nueva sede, San Lorenzo de El Escorial, que se une a las tres del año pasado (Torrelodones, Hoyo de Manzanares y Navacerrada).

El funcionamiento será el de siempre: dos semanas (de lunes a viernes, fines de semana libres) de baloncesto por las mañanas, rodeado de chicos y chicas de edades comprendidas entre los 4 y los 14 años. Se harán entrenamientos, competiciones, juegos y hasta se podrá disfrutar de la piscina.

Una vez más, la actividad estará coordinada y dirigida por Sasha Stratijev y Nelson Córdoba (director y subdirector técnicos de Cimaga Torrelodones) y contará con entrenadores expertos y dinámicos. De este modo, se aplicará la metodología de la escuela de baloncesto del club, un seguro de éxito, como atestiguan los resultados de los equipos de cantera.

●●●● La actividad  
está dirigida a **chicos  
y chicas de entre 4 y  
14 años**

El primer turno comienza el próximo 3 de julio (termina el 14), así que todavía hay un mes por delante para inscribirse, pero es mejor no demorarlo mucho, ya que el campus tiene un enorme éxito y las plazas estarán limitadas. Los más rezagados pueden tener la oportunidad de participar en la segunda convocatoria, del 17 al 28 de julio.

Para apuntarse y obtener información adicional (descuentos, programa de actividades...) lo mejor es acceder a la página web del Campus de verano Play Ball:

[www.campusplayball.com](http://www.campusplayball.com) o pasarse por la oficina del club.

Y el 26 de junio comienza el  
TechCampus. Entérate en  
[www.basketballtechcampus.com](http://www.basketballtechcampus.com)

# Aprobados los **Estatutos de los Centros Municipales de Mayores** y su Reglamento Electoral.



## ●●●● **Sesión ordinaria 4 de mayo de 2006**

Nombramiento de los miembros del Grupo Municipal de Izquierda Unida en las Comisiones Informativas y de Esmeralda Gonzalvo como portavoz.

■ Rescisión de la adjudicación a la empresa adjudicataria de las obras de urbanización de la Unidad de Ejecución nº15.

### **APROBADO POR UNANIMIDAD**

■ Expediente de contratación para realizar las obras de urbanización de la U-E-15 de las Normas Subsidiarias de Torrelodones.

**APROBADO. Votos a favor: PP Votos en contra: PSOE Abstenciones: IU**

■ Aprobación inicial de los Estatutos de los Centros Municipales de Mayores de Torrelodones.

**APROBADO. Votos a favor: PP Votos en contra: PSOE e IU**

■ Aprobación inicial del Reglamento Electoral para los Centros Municipales de Mayores.

**APROBADO. Votos a favor: PP Votos en contra: PSOE e IU**

■ Designación de representante del Ayuntamiento en la Mancomunidad de Servicios Sociales de doña Rosa Díez Román en sustitución de don Miguel Ángel Mur Capelo.

**APROBADO. Votos a favor: PP Votos en contra: PSOE e IU**

■ Moción del Grupo Municipal de IU sobre actos conmemorativos y divulgativos del 75 aniversario de la II República.

**NO APROBADA. Votos a favor: PSOE e IU Votos en contra: PP**

■ Moción de urgencia de IU sobre estado de las obras del parking provisional de la calle Real.

**NO APROBADA LA URGENCIA. Votos a favor: PSOE e IU Votos en contra: PP**

■ Moción de urgencia del PSOE para la celebración durante 2006 del Año de la Memoria Histórica.

**APROBADA LA URGENCIA POR UNANIMIDAD.**

**NO APROBADA LA MOCIÓN. Votos a favor: PSOE e IU Votos en contra: PP**



## Félix Serrano y Juan Moreno, nuevos concejales de IU

### **Sesión extraordinaria 21 de abril de 2006**

Tomaron posesión de su cargo los dos nuevos concejales de IU, Félix Serrano Martínez y Juan Moreno Redondo, que acceden a la Corporación en sustitución de los cesantes Miguel Ángel Mur y Ángel Bernal. Ambos ediles prometieron su cargo ante el Alcalde, Carlos Galbeño.



## PARKING CALLE REAL

El compromiso del Equipo de Gobierno de construir un aparcamiento subterráneo en la calle Real con capacidad para más de 350 vehículos sigue en pie y será una realidad. Pero también es una máxima en nuestra gestión la claridad, la transparencia y, por encima de todo, la defensa de los intereses de los vecinos de Torreldones. El Partido Popular y el Gobierno Municipal apoya a los empresarios, generadores de riqueza, y a la iniciativa privada, pero está claro que deben primar las necesidades colectivas por encima de los intereses de los particulares.

El Ayuntamiento firmó los correspondientes convenios con los dos propietarios de los terrenos necesarios para la construcción del parking. En estos documentos se reflejaba una cláusula por la que las partes, en desacuerdo sobre los límites de sus parcelas, sometían al arbitraje de la Administración Local la resolución del conflicto. El Ayuntamiento, en cumplimiento de ese acuerdo, ha realizado un estudio topográfico que corrige la postura de ambos propietarios. Sin embargo, uno de ellos no acepta ahora esa mediación acordada por todos y presenta alegaciones al mismo acuerdo que había suscrito.

El nivel de negociación y diálogo del Equipo de Gobierno preside sus acciones con el propósito de satisfacer las demandas de los vecinos sin que ello suponga una sobrecarga para sus bolsillos. Sin embargo, el proceso no se puede prolongar más, puesto que estaríamos perdiendo un tiempo precioso durante el que los vecinos resultarían perjudicados.

El Ayuntamiento debe garantizar la defensa de los intereses de sus vecinos y por eso seguirá adelante con el proceso de expropiación abierto. Ello dará como resultado la obtención del suelo preciso para la construcción de una infraestructura manifiestamente necesaria para la población.

La oposición mantiene su peculiar teoría, según la cual no es necesario que el centro del Pueblo cuente con un parking subterráneo. No hay más ciego que el que no quiere ver. Los estacionamientos disuasorios dispuestos en la Avenida de la Dehesa y en el antiguo vertedero apenas registran uso y, sin embargo, las 30 plazas habilitadas en el mismo lugar donde se construirá el aparcamiento subterráneo están siempre llenas. Está clara cuál es la preferencia de los vecinos, y el Equipo de Gobierno del Partido Popular está al lado de los vecinos.

[www.pptorreldones.com](http://www.pptorreldones.com)

Hay que ser fuertes y perseverantes, tener confianza en nosotros mismos, porque no se puede negar que a veces el camino se hace muy cuesta arriba; **el PP no sólo tiene el poder en Torreldones, si no que lo ejerce sin ningún pudor**, concediendo licencias o permitiendo que, por ejemplo, las antenas de telefonía móvil ¿escondidas? en una valla anunciadora del Hotel, estén funcionando sin haber obtenido aún los permisos pertinentes. La ubicación de estas **antenas entre un hospital y un colegio no parece preocuparles** porque, si algún día se demuestra que hay alguna relación entre las ondas electromagnéticas de las antenas y el desarrollo de algunas enfermedades, estos estudios llegarán cuando ellos, los que están ahora, ya se hayan ido: **la herencia más o menos enfermiza que puedan dejar a nuestros hijos no es de su incumbencia.**

Ejercen el poder sin complejos y sin vergüenza; adjudican a dedo las obras de urbanización de la Unidad de Ejecución 15, situada en Las Rozuelas. **El modelo propuesto por el PP, el de contratación por procedimiento negociado sin publicidad, implica seleccionar a determinadas empresas a las que se le ofrecerá el contrato, excluyendo del mismo a cuantas empresas podrían estar interesadas pero no hayan sido invitadas.** Este modelo, claro está no garantiza transparencia alguna, pero aquí parece seguir valiendo aquello de “esto se hace porque lo digo yo”.

La campaña electoral se acerca, y cuando quién más y quién menos anda dándole vueltas a los candidatos y al programa electoral, el PP lo tiene claro: el modelo que están siguiendo hasta ahora a ellos les funciona, y si este Alcalde no repite legislatura, no le faltan discípulos. A los que no les funciona igual este modelo es a los ciudadanos de Torreldones que siguen viendo que sus problemas no se solucionan y que se van añadiendo otros nuevos: aunque seguimos sin depurar las aguas, ya se habla de la creación de un campo de golf que no se sabe cómo se regará, el centro de Salud parece cada día más pequeño, pero es que ni siquiera se preocupan de la salud desde un punto de vista preventivo, y los niños juegan en un patio a escasos metros de unas antenas que emiten ondas electromagnéticas o en el campo cerca de los colectores de agua sin cubrir.

La calidad de vida baja, ellos cada vez se sienten más arriba... y nosotros no podemos rendirnos.





Parece que los jóvenes de Torrelobosón no están dentro de las prioridades del PP. En el breve espacio de un mes hemos podido ver dos medidas que nos parecen un claro despropósito con relación a los intereses de nuestra juventud. Primero dicen que van a sustituir la Casa de la Juventud por un restaurante, después suprimen el parque colindante a la biblioteca por plazas de aparcamiento.

Siempre paga el más débil. Si el PP no soluciona el problema del aparcamiento, lo más fácil es restar espacio a los jóvenes, que son los que menos posibilidades tienen para que se oiga su voz y para que se entienda lo que quieren. Nosotros creemos que los jóvenes son el futuro y por tanto hay que dedicarles más atención.

Desde luego que no se les presta la atención que se merecen permitiendo que den clases en aulas prefabricadas (barracones), como así parece querer empezar el curso escolar 2006/07 el colegio privado. Nos parece una barbaridad que en estos tiempos un colegio comience las clases en estas condiciones, pero nos parece aun más grave que lo haga con el beneplácito del Alcalde y demás concejales del PP. El colmo del absurdo puede ser que la CAM le otorgue la categoría de concertado.

Así que corren mucho para llevar a cabo macro-proyectos urbanísticos, llámese Plan Especial de Las Marías (cúmulo de irregularidades donde se aumenta el número de viviendas a base de reducir parcelas) o desarrollo del Área Homogénea Norte...y no prestan absolutamente atención a los problemas reales de los vecinos y de nuestro pueblo.

Sin exagerar, dos temas clave son y han sido el saneamiento y depuración de las aguas. Es inconcebible, de todo punto, que el PP siga aprobando desarrollos urbanísticos en Torrelobosón sin resolver previamente estos dos temas. La puesta en carga del Área Homogénea Sur, y los diferentes Planes Parciales en marcha no es posible sin dar solución previa a estos temas y si el PP lo hace estaría contraviniendo todas las indicaciones de Medioambiente.

También es polémico el aparcamiento de RENFE, aquí todo el mundo echa balones fuera, pero todos sabemos que hay gobiernos municipales competentes que resuelven temas más complicados que este que nos ocupa.

Es verdad que “los pueblos son libros, que sus calles son páginas, que se leen caminando por ellas y sus cubiertas son los campos que los rodean”, esperemos que el Libro de Torrelobosón tenga un final feliz, que sólo es posible si dejan de escribirlo los que hoy nos gobiernan.

El equipo de gobierno del Partido Popular sigue adelante con lo que ellos denominan “planificación”, pero que en realidad es la **recalificación del A.H.N.** No se trata de protestas aisladas de vecinos en contra del proyecto; el número tan elevado de alegaciones presentadas en el Ayuntamiento manifiesta lo contrario: son muchos grupos vecinales y la oposición en su totalidad los que nos manifestamos en contra de dicha recalificación. El equipo de gobierno tergiversa y manipula las intenciones de los grupos políticos que estamos en contra y se olvida que los intereses que aluden como “fines políticos” no son otros que la representación que nos han dado los vecinos para la defensa del municipio. Si hay una intención unánime en todos los que nos oponemos es la de evitar (aunque la mayoría absoluta que ostenta el Partido Popular hace que parezca inútil) actuaciones como esta que es tan innecesaria como inoportuna. También quiero recordar a los vecinos que en este tema no se trata de ideologías de “derechas” o “izquierdas”, ya que en el 2003 todos los grupos, incluso el propio Partido Popular, siendo Alcalde Enrique Muñoz manifestamos unánimemente nuestro acuerdo para proteger la zona sobre la que ahora se quiere actuar tan agresivamente.

Consideramos necesario hacer alusión a las graves deficiencias que venimos observando en el servicio de reparto de Correos. Son muchas las quejas vecinales en este sentido, por ejemplo: dejan la correspondencia fuera de los buzones o directamente tirada en la calle o en buzones que no corresponden al portal indicado en el envío; cuando se trata de correo certificado dejan el aviso sin haber llamado previamente para verificar si hay alguien en el domicilio y los paquetes quedan depositadas a la intemperie con el consiguiente riesgo de deterioro o hurto del contenido. Hacemos un llamamiento a los responsables para que supervisen y eviten la repetición de este tipo de situaciones absolutamente inadmisibles.

Es también lamentable el estado de abandono de los jardines cuyo mantenimiento corresponde a nuestro Ayuntamiento. Así vemos cómo en el entorno del Centro de Salud y parques como el JH, reinan la falta de limpieza y las malas hierbas que alcanzan ya el medio metro de altura y son muestra de una desidia y falta absoluta de mantenimiento. No entendemos cómo el equipo de gobierno pretende atraer visitantes ofreciendo una imagen tan deslucida.

Por último, queremos hacer llegar nuestras más sinceras felicitaciones a la XVIII promoción de alumnos que han finalizado el Bachillerato en el Instituto Diego Velázquez, así como a su Director y profesorado que han logrado con su trabajo y dedicación posicionar a este Instituto como el Segundo de la Comunidad de Madrid. ¡Que sigan los éxitos!

GRUPO MUNICIPAL AVIT

Tfno.: 91.856.21.57

Correo: [avit.torre@ayto-torrelodones.org](mailto:avit.torre@ayto-torrelodones.org)



## Un minuto Señor Alcalde



**El que no puede ser  
agraviado no puede**

**agraviar** (D. Quijote al duque  
Fernando de Aguilar.- Capítulo XXXII, Parte 2ª)

Por Letona

-¿Y eso, por qué ha sido?  
-Ya ve D. Luis, lo triste que es la vida  
-Pero, ¿le ofendió?  
-¡Por favor, cómo me pregunta eso!. Es que es "catedrático"  
-¡Ah!  
-D. Luis, hablemos de cosas serias, que esto aburre al personal.  
-Yo quería preguntarle sobre el aparcamiento improvisado de la Calle Real.  
-Consecuencia de una necesidad imperiosa, incrementada por el hecho de que ya no se hace el aparcamiento subterráneo.  
-O sea que "donde dije digo, digo Diego".  
-Lo mismito que me comenta Ángel.  
-¿El de la guarda?  
-Por favor, D. Luis, que el papel de tonto lo asumo yo.  
-¿Entonces...?  
-El del super de la calle Real.  
-¡Ya, el de "Hilario and Company"!  
-Si, que ha estado insoportable con lo de: "se va a construir un aparcamiento subterráneo y nos van a arruinar".  
¿Y ahora?  
-Ahora con: "ya no se construye el aparcamiento subterráneo y nos van a arruinar"  
-Lo que es la vida.  
-Pues fíjese D. Luis que hay quien se queja por poder dejar el coche y hacer sus gastos y consumos en la vía principal de este pueblo.  
-Es que para dar ese servicio se han cargado dos matas de lavanda de, al menos, quince meses.  
-Va a tener usted razón. Pero yo, la verdad es que ahora puedo dejar el coche con tranquilidad y gastar algún euro en los comercios de la zona.  
-No le digo que no, ¿pero, y la lavanda?  
-algo harán.  
-¿Y los porretes?  
-Eso seguramente no tiene solución. Habrá que negociarlo con "Perlita"<sup>1</sup>  
-¿Y los "pedos"?  
-Para eso ya sabe, "Tanagel"

<sup>1</sup> Personaje que irá apareciendo en los relatos y que es 100% de ficción. Por esta razón se ruega a los presentes que no busquen comparaciones, que a lo mejor las encuentran.

## ACTOS Y CONVOCATORIAS DE LA ASOCIACIÓN DE MUJERES PROGRESISTAS DE TORRELODONES

### Día Internacional por la Salud de la Mujer

La Asociación de Mujeres Progresistas de Torreldones convoca el **8 de junio, a las 19:30 horas, en el Hospital Madrid**, la charla coloquio : **"El Cáncer de Mama... Y la vida por delante: Educar para prevenir y curar"**, en la que **intervendrá como Ponente: Bárbara Jochamowitz, Psicoterapeuta.**

Bárbara Jochamowitz, que actualmente desarrolla programas de apoyo para las mujeres con cáncer de mama, tratará, entre otros temas, de los sentimientos que generan la posibilidad de desarrollar un cáncer de mama: Miedo al desfiguramiento físico, sentimientos de culpabilidad, pérdida del control, sentimiento de soledad, etc.

### Seminario **"Sanadoras, Curanderas Y Brujas" Las Hijas De La Gran Madre**

El pasado miércoles 17, de mayo, en el Café de "El Atril", y dirigido por Rosa María Pedromingo, se desarrolló **la primera parte de éste seminario** convocado por La Asociación de Mujeres Progresistas de Torreldones.

Bajo el título **"Las Hijas de La Gran Madre, las Sanadoras en La Antigüedad"**, se debatió sobre **el papel importante que las mujeres tuvieron en las sociedades del Paleolítico en la alimentación del grupo.** Como parte central del seminario, y con argumentos apoyados en los últimos tratados de Paleontología y Arqueología, se vio que las más arcaicas artes sanitarias, el conocimiento de las virtudes terapéuticas de las plantas y la salud y bienestar del grupo, ha sido, desde la más remota antigüedad y hasta bien entrada la Edad Media, patrimonio de las mujeres.

El miércoles 31 de mayo, en la ya habitual **Biblioteca de las Mujeres**, se debatió el libro "La Herbolera", de Toti Martínez de Lezea y que también formaba parte del seminario.

**El próximo miércoles 7 junio, a las 19:30 horas en el Café de "El Atril"**, se cierra el seminario con el debate **"Las Curanderas del Pueblo: Las Brujas de la Inquisición"**

Y como ya estamos metidos en pleno verano, Las Mujeres Progresistas de Torreldones os deseamos felices vacaciones y os esperamos en Septiembre con más actividades.

## Aprendiendo sobre la superdotación en Torrelodones

El miércoles 10 de mayo tuvimos la satisfacción de escuchar en Torreforum la conferencia de D. Josep de Mirandés i Grabolosa, Presidente de la Confederación Española de Asociaciones de Superdotación y Profesor de Pedagogía de Altas Capacidades de la Universidad de Girona. Al público numeroso asistente nos resultó fascinante la intervención de Josep, como cuando descubrió lo que las familias siempre habían sospechado, y es que la superdotación comprende esencialmente, además de procesos cognitivos, procesos emocionales, en la interacción permanente: *"cognición-emoción"*. En esto básicamente consiste el **Nuevo Paradigma de la Superdotación** y su enorme repercusión como hallazgo científico. La Ley de Calidad establecía que los alumnos superdotados intelectualmente serían objeto de una atención específica por parte de las Administraciones Educativas. Sin embargo, en la práctica, son pocos los niños a los que se les han aplicado las adaptaciones curriculares. La actual LOE concreta: *"Los centros contarán con la debida organización escolar y realizarán las adaptaciones y diversificaciones curriculares, precisas."* Niños con talento y niños superdotados son muchos más de los que creemos, al menos en promedio de uno por aula. Son víctimas de su diferencia, en primer lugar porque no se los reconoce como tales, solamente una minoría llega a realizar pruebas de identificación pues éstas solamente pueden aplicarlas con rigor profesionales que tengan un profundo conocimiento del tema. En segundo lugar, no se les da un tratamiento específico en el ambiente familiar ni en el escolar, porque habitualmente se desconoce que tienen necesidades diferentes al resto de los niños y no se sabe cómo actuar para satisfacerlas. Por otra parte, el profesorado, citando palabras de una docente que asistió a la conferencia, se enfrenta actualmente al reto de superar otro tipo de dificultades en las aulas como son la integración de diferentes procedencias culturales, disciplina, conductas disruptivas y diferentes trastornos que presentan algunos niños e inciden de manera directa en su comportamiento en el aula y en su rendimiento. Todo ello exige a los educadores focalizar sus esfuerzos en aquellos alumnos que perciben como un problema para el desarrollo de las clases, mientras que los niños superdotados, como aparentemente no demandan una intervención inmediata, se quedan frecuentemente sin recibir la atención específica necesaria. Este comentario lejos de ser una crítica a los maestros pone de manifiesto la imprescindible toma de medidas para ayudarles, proporcionándoles formación en altas capacidades desde las facultades, poniendo a su disposición profesorado especializado en superdotación que trabaje con los tutores en la realización de las adaptaciones curriculares y reduciendo la ratio por aula. Cuando no atendemos a los niños superdotados, de acuerdo a como son, les estamos haciendo un daño real y peligroso en su desarrollo como personas.

Isabel Lorenzo  
Presidenta Asociación Noroeste de Madrid  
de Altas Capacidades

# AMIGO JUAN

Mi buen amigo Juan; llegaste con la misma humildad con la que te marchas; en nuestra mente, solo aparecen los buenos momentos que compartimos contigo, solo buenos momentos por que no hubo uno malo. Sin ti nos va a ser difícil tirar adelante, aunque es cierto que buscando en el recuerdo tenemos como propios muchos momentos que nos sirvan para mitigar la pena. Esa pena que compartimos todos.

Mi buen amigo Juan; no imaginas el cariño y respeto que te guardan desde los pequeños hasta tus niños de treinta y tantos. Con tu trabajo y dedicación has contribuido en la educación y formación de muchísimos niños y mayores de nuestro pueblo; pueblo que también es tuyo y que te debe tanto. Profesor de Judo, decían que eras. Yo pienso que eras un Mago; tu implicación con los alumnos, con los padres, con tus compañeros.... Daba lo mismo lo que hubiera que hacer, tú siempre estabas colaborando.... Ahora mismo te estoy viendo, tomando un cafelito y fumándonos un cigarrillo, escondidos para que no nos pille el jefe. Te echo de menos Juan.

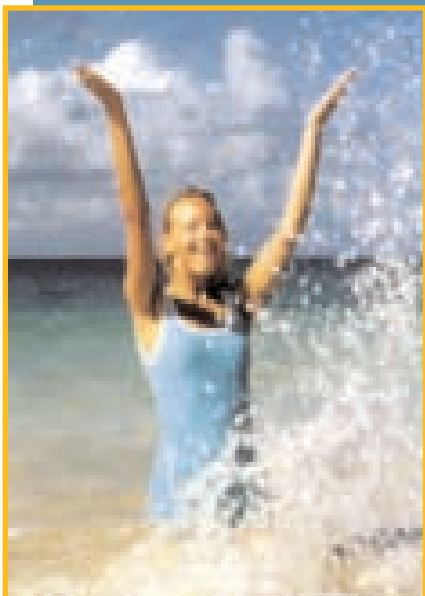
Te marchaste dejando huella en el pueblo. Nos dejas tu nombre y tu memoria, que permanecerán siempre, como un legado de amor a las generaciones de niños y jóvenes a los que dedicaste toda tu vida.

Mi buen amigo Juan; ahora cada mañana, lo primero que hago es mirar al cielo, y allí te veo, sonriente, diciéndome "HOLA COMPAÑERO"

**JUAN HUERTAS**  
Maestro de Judo del Polideportivo  
Fallecido el 7 de Mayo de 2006  
El S.M.D. de Torrelodones, no te olvida

## “EL MAR” UN OCÉANO BENEFICIOSO PARA LA SALUD

El mar sana todos los males del hombre (Eurípides)



El mar representa el 70% de la superficie del globo. Hace más de 3000 millones de años apareció la primera forma de vida, y es en el mar donde los investigadores se vuelcan hoy en día para encontrar nuevas moléculas y preparar así los medicamentos del tercer milenio.

Desde la antigüedad, el mar, por sus virtudes, ha sido utilizado por egipcios, griegos y romanos, quienes inventaron los baños de barro marino. Redescubierta en el siglo XVIII por los ingleses, que realizaron los primeros estudios científicos

sobre el tema, la moda de los baños se lanzó en Europa con la construcción de numerosos balnearios. La Thalassoterapia, del griego Thalassa, mar, inicia su actividad hacia mediados del siglo XIX, alcanzando su plenitud a principios del siglo pasado.

En 1904 el biólogo francés René Quinton evidenció la semejanza entre la composición del agua de mar y la del plasma sanguíneo. La concentración de minerales es similar a la del centro interior del hombre “hay una identidad física y fisiológica entre el agua de mar y el interior del organismo”, afirma René Quinton, quien gracias a sus experimentos con animales y con cultivos celulares, puso de relieve tres puntos primordiales:

- La ausencia de tóxicos en el agua de mar.
- La eficacia terapéutica del agua de mar.
- La supervivencia celular en el agua de mar.

Dedujo que el agua de mar era un medio favorable para la vida celular. Si el agua es una de las principales fuentes de salud, una de las formas más directas de aplicar la hidroterapia en la naturaleza es bañarse y sumergirse en aguas puras, es la mejor manera de aliviar el estrés, revitalizar el organismo y potenciar las defensas.

Gracias al agua de mar, la aportación mineral y de sustancias bioquímicas mejoran el medio extra celular y reequilibran la célula

La revolución Anti- Aging, con productos muy concentrados en ingredientes exclusivos, como hormonas naturales de algas, poseen acción revitalizante, frena la destrucción de la elastina y protegen el ácido hialurónico, responsable de la elasticidad de la piel. La eficacia de productos con estos componentes, hace que la piel recobre su firmeza, disminuye las arrugas y la tez recobra resplandor y luz. Con la madurez no se pierde la belleza, ésta solo se transforma.

Cuidemos el mar, fuente de salud y vida, así como la naturaleza en general y todo lo que nos rodea.

Teresa Quero  
Instituto de Belleza Q-Kalos  
[www.telefonica.net/web/q/kalos.htm](http://www.telefonica.net/web/q/kalos.htm)

## MERCADILLO

. Se vende Nissan Patrol 4x4. 125.000 km. Diesel. Precio 3.000 €.

Teléfono 696 180 557.

. Saco perros a pasear y guardo perros en mi domicilio, o en el domicilio del perro. Guardo otro tipo de animales en el domicilio del animal. Llamar al teléfono 91 859 22 40 o al 647 203 555. Natalia.

. Se vende Opel Astra 1.8 16V Caravan. 100.000 Kms. Gasolina. Año 2000.

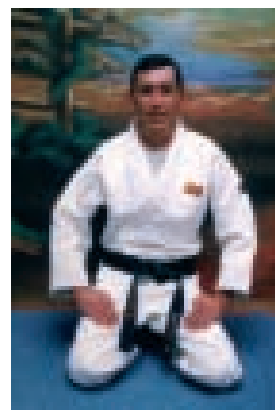
Incluye: radio-cassette Kenwood con cargador 6 CD's, red separación vertical, maletero rígida, baca y porta-bicicletas. Precio: 5.500 €. Teléfono 639 642 136.

. Se venden varios muebles de terraza-jardín, caña de bambú, semi nuevos, muy bonitos. Tresillo de tres plazas, varias estanterías... Telf. 91 859 18 04.

## PÉSAME

El pasado 30 de abril falleció, tras una larga enfermedad, Juan Huertas, quien fuera profesor de judo en el Polideportivo Municipal durante más de 25 años.

Nuestro más sentido pésame.



## Monseñor D. José Ramón Fernández Baldor

Nuestro querido Don José Ramón acaba de ser nombrado Prelado Doméstico de Su Santidad el Papa, con tratamiento de Monseñor, en reconocimiento a su labor, desarrollada durante toda una vida. ¡Enhorabuena!



El Ayuntamiento de Torrelodones informa

## ESCUELA MUNICIPAL DE IDIOMAS. CUROS DE VERANO JULIO 2006

### - Inglés, francés y alemán

- Duración: 1º quincena o más completa.
- Horario: De 10:00 a 11:10 (más de 11:45 a 13:15 horas).
- Lugar: Casa de Cultura.
- Precios:
  - Empadronados: 42€ (1º quincena) y 48€ más completa.
  - No empadronados: 70,00€ (1º quincena) y 97,50€ más completa.



### - Inglés Intensivo

- Duración: 1º quincena o más completa.
- Horario: De 10:00 a 13:00 horas (1º)
- Lugar: Casa de Cultura.
- Precios:
  - Empadronados: 70,00€ (1º quincena) y 100,00€ más completa.
  - No empadronados: 97,50€ (1º quincena) y 170,00€ más completa.

LOS GRUPOS SE FORMARÁN EN BASE AL PERFIL Y AL NIVEL DE LOS ALUMNOS.  
PREINSCRIPCIONES: A PARTIR DEL 1 DE JUNIO.  
PRUEBA DE NIVEL: 24 DE JUNIO.  
LISTAS ADMISIVAS: 28 DE JUNIO (Serán expuestas en la Casa de Cultura).  
• LOS HORARIOS SON ORIENTATIVOS Y PODRÁN SUFRIR CAMBIOS.

Escuela Municipal de Idiomas de Torrelodones  
Casa de Cultura  
Av. Rosano Marzanique 1. Tlf: 91 859 66 44 / 26 57



ayuntamiento de Torrelodones

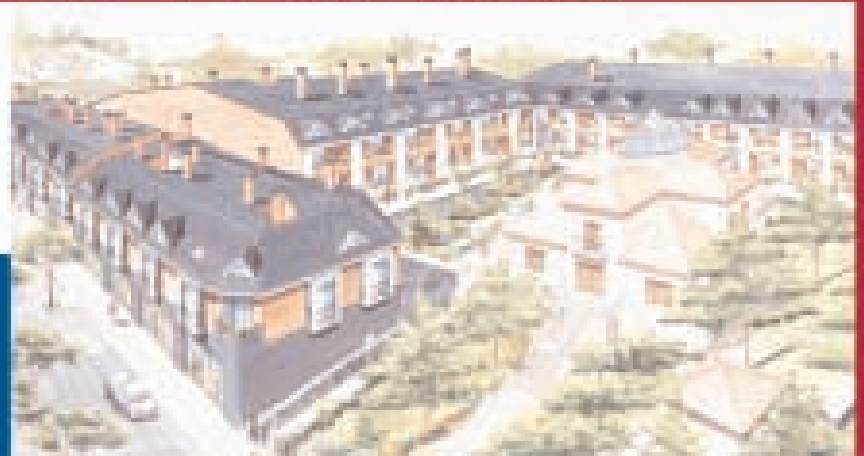
## TORRELODONES (PUEBLO)

### PISOS Y DUPLEX

de 1, 2, 3 y 4 dormitorios

URBANIZACIÓN *Villa Paloyola*

- Piscina
- Zona común
- Céntrica
- Buenas comunicaciones



**accord**  
RESIDENCIAL

[www.accord-residencial.com](http://www.accord-residencial.com)

91 859 66 44